

MEDYCYNĄ

CZASOPISMO TYGODNIOWE

DLA LEKARZY PRAKTYKÓW.

Warunki przedpłaty:

w Warszawie	rocznie	rb. 6 kop. —	Z przesyłką pocztową	rocznie	rb. 7 kop. —
	półrocznie	" 3 " —		półrocznie	" 3 " 50

Cena numeru pojedynczego . . . 15.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednoszpaltowy drobnym pismem lub za jego miejsce: kop. 10, na I-oj i ostatniej stronnicy k. 20

Ogłoszenia przyjmują: w Warszawie Administracja Medycyny. — Biuro ogłoszeń Ungra, Wierzbowa 8. — Dom Handlowy L. i E. Metzl i Sp. Krakowskie-Przedmieście 53. — W Paryżu C. Adam 38 Rue de Varenne 38. — W Berlinie Rudolf Mosse Jerusalemstrasse 19.

Adres Wydawcy: Jasna № 6.

Adres Redaktora: Krak. - Przedm. № 7.

Rachunki, odnoszące się do honorarium za artykuły, załatwiać można codziennie u Wydawcy od 9—10 rano

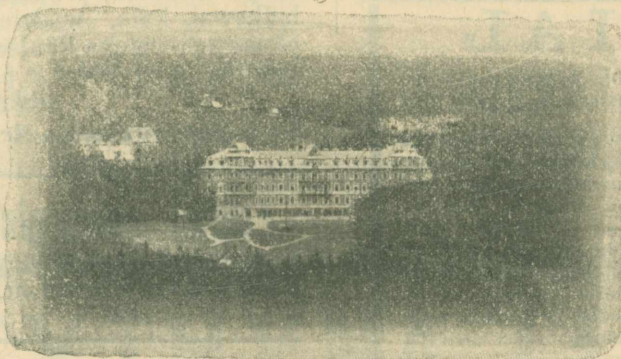
OGŁOSZENIA.

Sanatorium D-ra Dłuskiego

w ZAKOPANEM

dla chorych piersiowych.

Otwarte przez cały rok. Wspaniały widok na Tatry. Wystawa wszystkich pokoi południowa. Obszerne leżalnie dla leczenia klimatycznego. Wzorowe urządzenie pod względem higieny. Oświetlenie elektryczne. Kanałizacja. Ogrzewanie centralne parą. Wodociągi zimnej i gorącej wody na



wszystkich piętrach. Kąpiele i natryski. Kamera odkażająca.

CENY:

Utrzymanie (6 posiłków dziennie), wraz ze światłem, opałem, kąpielami, opieką lekarską, oraz wszelkimi leczniczymi zabiegami wynosi dziennie koron 9. (rb. 3.60). pokój od 2-ech koron (0.80 kop.) na dobę, powozy na zamówienie do pocągów; poczta, telefon, telegraf w samem sanatorium.

Nowo-karlsbadzka kuracya i nowo-karlsbadzkie kryształły

Nowo-karlsbadzkie kryształły

Dr. Brackebuscha

Przyjmować je należy przed lub po pierwszym śniadaniu, wysypując zawartość całej rurki lub też połówki do szklanki z jedną czwartą litra wody Selcerskiej. Pić należy łykając z przerwami parominutowemi.

Wyłączna sprzedaż na Królestwo i Cesarstwo w Aptece E. TREUTLERA
Nowy-Swiat Nr. 60.

BROSZURKI BEZPŁATNIE.

H. KUCHARZEWSKI

Apteka, Miodowa 5, telef. Nr. 756.

TLEN. Ekspedycya tlenu na balony.

Kompletne aparaty do wywiązywania tlenu.

Wysyłka na prowincję.

RONCEGNO

Naturalne źródło arseno-żelaziste.

Znane i używane do kuracji od 1856.

Stosowane z najlepszym wynikiem i stale przez cały rok i do kuracji domowej we wszystkich krajach, zalecane przez liczne powagi lekarskie przy niedokrewności, blednicy, chorobach krwi, malarji z jej następstwami, w chorobach skóry, nerwów i kobiecych, chorobie Basedow'a etc.

Dostać można we wszystkich aptekach.

NAŁĘCZÓW

Zakład leczniczy cały rok otwarty. W sezonie zimowym ceny niższe (od rb. 3 kop. 50 dziennie całkowite utrzymanie wraz z leczeniem). Prospekty na żądanie gratis i franco.

Wino VIAL

Przygotowane na korze chinowej, Ekstrakcje Mięsnym i Mlecznym, Fosforanie Wapnia jest



Środkiem odżywczym ze względu na jego fizyologiczne własności. WINO VIAL zawiera w sobie pierwiastki fosforanu wapnia, chininy i surowego mięsa. Połączenie tych trzech substancji daje środek najracjonalniejszy i najdoskonalszy z tonicznych. Przyjmowane w ilości kieliszka od likieru po każdym jedzeniu stanowi znakomite uzupełnienie pokarmu chorych i rekonwalescentów.

Do nabycia we wszystkich aptekach. Skład główny—Tow. Akc. Spiess i syn Senatorska 24 w Warszawie

EUGUFORM

Nowy środek do posypywania ran, bez zapachu, oczyszcza i osusza rany, uśmierza ból, stosowny dla ran, jak również w postaci 5—10 procent. maści i w postaci maści.

Literaturę wysyła bezpłatnie
CHEMICZNA FABRYKA
GÜSTROW.

Dostać można we wszystkich aptekach i składach aptecznych.

Marya Konopnicka

M A S A Ż Y S T K A poleca swe usługi panom lekarzom. O B O Ż N A Nr. 7.

D-r B. Landau

były ordynator sanatorium Leysin, lekarz polak
ordynuje jak lat poprzednich

w San-Remo

Via Vittorio Emanuele, 22 Casa Rubino.

Warszawski Zakład Ginekologiczny

Marszałkowska 45.

D-rów Borysowicza, Brühla, Gromadzkiego, Jaskłowskiego, Kuniewicza, Natanson, Thiemego, Tyrchowskiego i Winawera. Przyjmuje osoby, dotknięte chorobami kobiecymi, jako też spodziewające się słab., za opłatą od 1.50 do 5 rs. dziennie za całkowite utrzym. lekarstwa, leczenie i t. d.

Pracownia analityczno-lekarska

D-ra Stanisława Mutermilcha

Rozbiory chemiczno-bakteryologiczne i mikroskopowe moczu, płwociny, krwi, zawartości żołądkowej, kału, wydzieliny z narządów moczopłciowych, mleka kobiecego, nalotów dyfterytycznych, wysięków i t. p. do celów dyagnostyki lekarskiej.

Marszałkowska Nr. 127 (Zielna № 22).

Zakład chirurgiczno-ortopedyczny

i pracownia, przyrządów ortopedycznych D-ra Reichsteina, Warszawa, Twarda 10, telef. 4217.

Zakład Leczniczy dla chorych

NA USZY

D-ra L. Guranowskiego

Chmielna 25.

Przyjmuje chorych na stałe pomieszczenie za opłatą od rb. 3—5. Ambulatoryum codziennie od 11—1

Cena biletu kop. 50.

WIELKI WYBÓR

Narzędzi Chirurgicznych

najnowszych wynalazków

we wszystkich działach chirurgii
najtaniej w składzie fabrycznym

J. JODŁOWSKIEGO

Marszałkowska 144, róg Rysiej.

Zamówienia listowne załatwiane są
odwrotną pocztą.

Nowe katalogi ilustrowane franko

Nowe katalogi ilustrowane franko

Laboratoryum **PARKE, DAVIS et C-o** Detroit, Londyn, St. Petersburg, Galernaja 20.

pr z y g o t o w u j a:

Adrenalin (Takaminę) roztwór w kwasie solnym 1:1000, ma rozległe zastosowanie w różnych chorobach, najważniejsze pomiędzy nimi są:
Obrzęk angioneurotyczny. Astma. Choroba Basedow'a. Hematuria, iritis. Krwotoki kapilarne. przy operacjach brzucha. Conjunctivitis. Wymioty krwawe. Krwotoki kiszkowe. Krwiopłucie. Laryngitis. Menorrhagia. Metorrhagia. Chor. dróg moczowych (urethritis, cystitis, zwiężenia). Katar nosa. Chirurgia nosa. Krwotoki nosowe. Otitis media. Krwotoki poporodowe. Rhinitis. Gorączka sienna. Tonsillitis. Pharyngitis. Włókniak macicy. Operacje chirurgiczne (bezkrwawe). Zapaść po chloroformie. Wrzód żołądka.

Adrenalina kwaso-solna działa nadzwyczaj szybko i pewno; wystarcza jedna kropla roztworu, aby tkanka łączna oka zbieleła w przeciągu minuty.

Chloretone, środek nasenny, znieczulający i odkażający. Stosuje się jako środek: nasenny, uśmierzający nudności, wymioty i czkawkę, do zapobiegania nudnościom i wymiotom przy narkozie podczas operacji, w chorobie morskiej i na kolejach żelaznych, zamiast morfiny w epilepsji, astmie, kłuszu i t. d. W chorobach nosa, oskrzeli i płuc, do opatrzywania ran, w praktyce okulistycznej: jako środek odkażający i działający na zrenicę i akomodację. W praktyce dentystycznej: jako miejscowo znieczulający, odkażający i jako kojący i nasenny, stosowany przed ogólnym znieczuleniem.

Chloreton znajduje się w sprzedaży pod postacią kryształów, tabletek, pigułek i jako chloreton do wdychania (Chloreton Inhalant) i jako boro-chloreton (Boro-Chloretone).

Acetozone, potężny środek odkażający w chorobach kiszek i przy: owrzodzeniach żyłkowych, gangrenie, złośliwych obrzękach, krwawej bieguncie, tryprze, katarze nosa, posocznicy, pełzających liszajach, tyfusie, tonsillitis, cholerze, enterocolitis, owrzodzeniach rogówki i innych chorobach zakaźnych.

Acetozone posiada daleko silniejsze własności odkażające, aniżeli sublimat i kwas karbolowy, i nie jest szkodliwy przy wewnętrznym stosowaniu.

Taka—Diastase najlepszy środek przy dyspepsji zależnej od niedostatecznej wydzieliny ptyaliny śliny (przy różnych gorączkach, cholerze, cukrzycy i t. p.) i złego trawienia pokarmów krochmalowych; przy nerwowości; meteoryzmie wskutek atonii kiszek.

Cascara Evacuant preparat kory świętej (Cascara Sagrada) zawierający wyłącznie glukozę niegorzki i dlatego nie posiada przykrego smaku. W małych dawkach posiada własności wzmacniające, a w dużych przeczyszczające.

Cascara Sagrada w pastylkach, pokrytych czekoladą, wzmacnia kiszki, poprawia działalność wątroby, działa wypróżniająco.

Środek specyficzny przeciw przewlekłemu zaparciu stolca. W butel. po 25, 100, 500 i 1000 pastylek.

Thyroids Preparat gruczołu tarczowego. Gruczoł tarczowy stosuje się przeważnie przy leczeniu myxoedematu i sporadycznego kretynizmu; przy stosowaniu gruczołu poprawia się stan fizyczny chorych i ich zdolności umysłowe. Gruczoł tarczowy (Thyroids) sprzedajemy w postaci pastylek po 0,3 i 0,6 gr. (5 i 10 granów) i w proszku, z którego 0,06 gr. (1 gran.) odpowiada 0,3 gram. (5 gran.) świeżego gruczołu. Preparat nasz jest bezwarunkowo stały, przyjemny w smaku, nie trujący, nie zawiera ptomainów. Do przygotowania preparatu używa się wyłącznie gruczołów zupełnie zdrowych zwierząt. Ręczymy za czystość i skuteczność preparatów.

Nowe preparaty znajdują się w lepszych aptekach i hurtowych składach materiałów aptecznych. Kompletna literatura i cenniki wysyłają się natychmiast na żądanie.

LECYTHYNA CLIN'A

Fosfor w stanie naturalnych organicznych związków.

« Lecythina naturalna, wydobyta z żółtka jajka, zawiera fosfor w tym stanie związków organicznych o szczególnie energicznym działaniu, któremu się odznaczają »
« wszystkie lekarstwa wytwarzane przez istoty żyjące. »

PIGUŁKI CLIN'A

zawierające Lecythyne naturalną chemicznie czystą

OTOCZONE CIEŃKĄ WARSTWĄ BIAŁKA ROSLINNEGO.

Ilość: 0 gr. 05 cent. Lecythyny w każdej pigułce. — Doza: 2 do 6 pigułek dziennie.

GRANULE CLIN'A

zawierające Lecythyne naturalną chemicznie czystą

ŁATWY DO ZAŻYWANIA, GŁÓWNIENIE SIĘ ZAŁĘGA U DZIECI.

Ilość: 0 gr. 10 cent. Lecythyny na tyżeczkę od kawy. — Doza: 1 do 3 tyżeczek od kawy dziennie.

ROZTWÓR CLIN'A

DO WSTRZYKIWAŃ PODSKÓRNYCH

zawierający Lecythyne naturalną chemicznie czystą.

Roztwór w sterylizowanej oliwie zawierający dokładnie 0 gr. 05 cent. Lecythyny w jednym centymetrze sześciennym.

Jedno wstrzyknięcie dziennie.

WSKAZÓWKI
TERAPEUTYCZNE

NEURASTENIA, OGÓLNE OSŁABIEŃ, ZMĘCZENIE, RACHITYZM, CUKROWA CHOROBA i t. d.

Dawki dla dzieci: o połowę mniejsze od wyżej wskazanych.

OLIN & COMAR, rue des Fossés-Saint-Jacques, PARIS.

MATTONIEGO
GISSHÜBLER
 najczystsza
 woda mineralna
SZCZAWA-ALKALICZNA

Najlepszy napój dyetetyczny i orzeźwiający
 Wyborny dla dzieci i rekonwalescentów.

Henryk Mattoni
 Franzensbad, Wiedeń, Karlsbad, Budapeszt.

ZAKŁAD
 wodoleczniczy
Giesshübl, Sauerbrunn
 pod Karlsbadem.
 Miejsce pochodzenia
Giesshübler'u
Mattoni'ego.

Duotal

wszelkiego działania trującego i żrącego; nawet najwrażliwsi chorzy przyjmują go chętnie i dobrane znośną. Wyśmienity środek w gruźlicy płuc, i w przewlekłych nieżytach dróg oddychowych. Antyseptyk kiszkowy w tyfusie i enteritis. Tabletki Duotalu „Heyden'a“ po 0, 3 i 0,5 g.

Salocread

Łączenie działających składników krezotu z kwasem salicylowym. Do zewnętrznego stosowania w reumatyzmie, mięśniowym i stawowym arthritis deformans, róży, limfadenitach i żółtych obrzmieniach gruczołów. Miejscowe wcierania lub pedzlowanie 3 do 15 g. raz lub kilka razy dziennie, do 30 g. pro die. Próby i literaturę dostarcza chemiczna Fabryka Heyden'a w Radebeul-Drezno lub przedstawiciel na Królestwo Polskie LUDWIK FREIDER, Warszawa, Leszno 60.

Thiocol „Roche“

Najlepszy preparat guajakolu rozpuszczalny w wodzie, bezwonny i nietrujący. Doskonale środek przeciwgruźliczy przy rozwojeniu.

Pastilli Thiocoli Roche

najpewniejszy, najwygodniejszy, najtańszy sposób przepisywania Thiocolu.

Sulfosot-syrup „Roche“

Pozbawiony własności trujących krezotów w postaci syropu odpowiedni w praktyce u biednych i w kaasach.

Thigenol „Roche“

Syntetyczny preparat siarki z 10% organ. związanej siarki.

Brunatny płyn w postaci syropu, bezwonny i bez smaku, nie trujący. Łatwo ulega wessaniu, nie działa drażniąco, działa łagodnie, usmierza swędzenie i bóle, łatwo się zmywa wodą i nie brudzi bielizny.

Wskazany jako preparat siarki i wybornie zastępujący Ichtyol w

Ekzemie, czysty lub 20% maść (swędzenie, wydzielina i infiltracja ustępuje natychmiast); pruritus i urticaria (natychmiast działa przeciw swędzeniu); w pasorczytniczych chorobach skóry jak: scabies (wcieranie zielonego mydła, po godzinie kąpiel, całkowite wysmarowanie thigenolum purum, wieczorem 2 wcieranie thigenolu. Po dwóch dniach wyleczenie). favus, etc.; akne; chorobach kobiecych jak: endo-, para- i perimetritis w wysiękach w miednicy w postaci 10-20% tamponów pochwowych thigenolu lub czopków po 0,30; rheumatismus (wcieranie thigenolu i chloroformu aa 10,0. Spir. camph 40,0); erysipelas (czysty lub 10% maść); fissura ani, haemorrhoides etc.

Jedyni fabrykanci: F. Hoffmann-La Roche et C-ie.
 Fabryka chemiczno-farmaceutycznych produktów.
 Bazylea (Szwajcarya), Grenzach (Baden).

Sirolin Roche

Przyjemnego zapachu i smaku syrop, idealna forma leczenia krezotem.

Airol „Roche“

najlepszy, bezwonny preparat zastępujący jodoform.

Protyli „Roche“

trwały preparat fosforanu białka. Skuteczniejszy od dotychczasowych organicznych i nieorganicznych preparatów fosforu i kwasu fosforowego.

MEDYCYNĄ

CZASOPISMO TYGODNIOWE

DLA LEKARZY PRAKTYKÓW.

Nr 52.

Warszawa d. II (24) Grudnia 1904 r.

T. XXXII.

WARUNKI PRZEDPŁATY

w Warszawie { rocznie . . . rb. 6 kop. — Z przesyłką { rocznie . . . rb. 7 kop. —
 { półrocznie . . . „ 3 „ — { półrocznie . . . „ 3 „ 50

Cena numeru pojedynczego kop. 15.

CENA OGŁOSZEŃ: Za wiersz jednoszpaltowy drobnem pismem lub za jego miejsce kop. 10.

Na pierwszej i ostatniej stronie kop. 20.

Ogłoszenia przyjmują: w Warszawie Administracja „Medycyny“, Biuro ogłoszeń Ugra Wierzbowa 8. Dom handlowy L. i E. Metzl i Sp. Krakowskie Przedmieście 53. W Paryżu C. Adam 38 Rue de Varenne 38. W Berlinie Rudolf Mosse Jerusalemstrasse 19.

Adres Wydawcy: Jasna Nr. 6.

Adres Redaktora: Krakowskie Przedmieście Nr. 7.

TREŚĆ. PRACE ORYGINALNE. O nowych metodach inhalacyjnych. Przez d-ra T. Herynga. (Ciąg dalszy). — Wykłady kliniczne. O rozpoznawaniu i leczeniu wczesnych okresów władu mleczu paciierzowego (tabes dorsalis). Sprawozdawca d-r W. Chodecki. (Ciąg dalszy). — Streszczenia i wyciągi. 179. O rokowaniu w niektórych chorobach ogólnych na zasadzie zmian w oku 180. W sprawie leczenia padaczki surowicą. — Z Towarzystwa Lekarskiego Warszawskiego Posiedzenie z dnia 4 października 1904 r. — Odcinek. Referat Komisji zwołanej w sprawie służby lekarskiej szpitali cywilnych w Warszawie. (Dokończenie). — Łudwik Wolberg. (Wspomnienie pośmiertne). — Drobniejsze wiadomości różnej treści. — Wiadomości bieżące. — Ogłoszenia.

„MEDYCYNĄ“

GAZETTE MEDICALE HEBDOMADAIRE
destinée aux médecins-praticiens.

Sommaire des articles originaux: 1) D-r T. HERYNG — Sur les nouvelles méthodes d'inhalation.

Redaction Dr. M. Sadowski, Varsovie — Rue Krakowskie Przedmieście 7.

„MEDYCYNĄ“

MEDICINISCHE WOCHENSCHRIFT
Organ für praktische Aerzte.

Inhalt der Originalabhandlungen. 1) D-r T. HERYNG — Ueber neue Inhalationsmethoden.

Redaction: Dr. M. Sadowski Warschau — Krakowskie Przedmieście 7.

PRACE ORYGINALNE.

O NOWYCH METODACH INHALACYJNYCH.

przez

D-ra T. HERYNGA.

(Ciąg dalszy. — Patrz Nr. 51).

TERMOREGULATORY.

Zasada termoregulatorów, zastosowanych do aparatów inhalacyjnych, polega na doprowadzeniu do strumienia gorącej pary lub rozpy-

lonego płynu odpowiedniej ilości chłodnego powietrza. Pierwsze usiłowania w tym kierunku ogłosili w roku 1878 DEICHLER i KAYSER w Frankfurcie nad Menem.

Aparat ich został opatentowany w Niemczech pod nazwą: „Apparat zur continuirlichen Erzeugung von Wasserdampf für medicinische Zwecke“. W aparacie tym najważniejszą częścią jest drewniana nasadka H, którą można przesuwając po poziomym ramieniu rurki R, doprowadzającej parę z odpowiedniego kotła (fig. III).

Przez zbliżenie lub odsunięcie się nasadki od rurki przeprowadzającej parę, zmniejsza się lub zwiększa dopływ chłodnego powietrza, przez co można obniżyć temperaturę pary do 45°C . i regulować ją odpowiednio.

Przyrząd ten skomplikowany i drogi nie znalazł rozpowszechnienia. Dopiero w 1901 r. d-r BULLING z Monachium podał opis aparatu do regulowania ciepłoty płynów rozpylonych strumieniem pary, i jemu w udziale przypada zasługa wprowadzenia do terapii inhalacyjnej tego ważnego udogodnienia. Zasada przyrządu BULLING'a oparta jest również na doprowadzaniu chłodnego powietrza do sprayu, rozpylanego za pomocą pary.

Aparat BULLING'a cały wyrobiony jest z porcelany*). Posiada kociołek, objętości około 200

Blaszki trójkątne, ustawione pod wylotem rurki, odprowadzającej parę z kociołka, mają w środku półk uliste wycięcie, ażeby szpara znajdowała się pod samym wylotem rurki. Gdy naczynko dla lekarstwa wraz ze swym rozpylaczem zostanie wsunięte w pochewkę dla wyżej wspomnianych blaszek, płyn podnosi się do góry na mocy prawa kapilarności, i następuje rozpylanie płynu. Mechanizm do rozpylania płynu jest więc dość skomplikowany. Rura porcelanowa aparatu posiada w tylnej swej połowie 4 za sobą położone okrągłe szpary, poprzedzielane na trzy równe odcinki. W przedniej połowie rury znajduje się otwór, w który wstawiony jest termometr, wskazujący temperaturę sprayu. Na dolnej powierzchni rury, po bokach pomieszczono podłużne otwory dla odpływu wo-

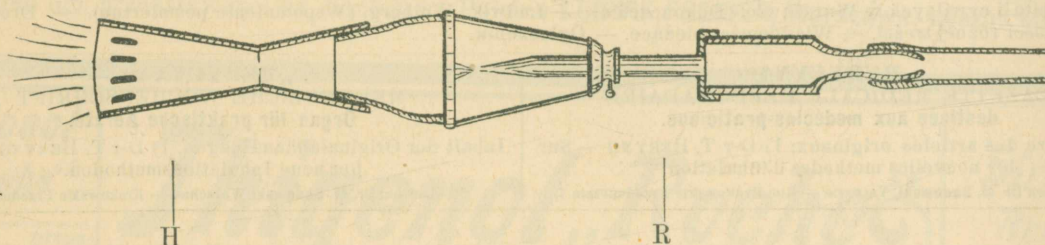


Fig. III.

ctm. z otworem w środku swego sklepienia, który zatyka się stożkiem metalowym, posiadającym klapę bezpieczeństwa. Rurka, wyprowadzająca parę z kotła, umocowana jest z boku nakrywką. Zewnętrzny koniec tej rurki przechodzi przez środek metalowego cylindra i jest z nim ściśle złączony. Ten ostatni posiada boczną szczelinę, w którą wsuwa się odpowiednio urządzony przyrząd, przymocowany do naczynka z lekiem i połączony z nim boczną szparą. Przyrząd ten, formy trójkątnej, składa się z 2 blaszek z wąską szparą na swej powierzchni górnej.

*) W ostatniej (czwartej) modyfikacji tego aparatu rura porcelanowa zamieniona została blaszaną, szpary lejkowe — otworami formy gruszkowej.

dy. Z przodu przytwierdzają się za pomocą rury gumowej porcelanowe nasadki do ust i dla nosa. Cały ten przyrząd układa się na porcelanowej podstawie, posiadającej wyżłobienie w postaci miseczki dla skraplającego się płynu. Kociołek do wody spoczywa również na porcelanowej podstawie i ogrzewany jest lampką spirytusową. Za pomocą metalowego cylindra, przesuwanego ręką, wzdłuż rury, odbywa się przez zmniejszanie dopływu powietrza regulowanie temperatury. Najniższa temperatura, otrzymana przy zupełnem otwarciu szpar, dosięga 35°C . Najwyższa zaś, przy zupełnem zasunięciu wszystkich szpar, dochodzi do 50°C .

Nie mogę w tem miejscu opisywać różnorodnych przeróbek, które BULLING stopniowo

wprzrządzie swoim przeprowadził. Nie podniosły one jednak wartości praktycznej aparatu, który w 1902 roku autor demonstrował mi w Berlinie. Model, wypróbowany przez nas w Warszawie, wspólnie z kolegą MOCZULSKIM i p. RAKOWSKIM, przedstawiał (pomijając wysoką jego cenę) kilka zasadniczych niedogodności.

1) Wyrobiony w całości z porcelany, materiału łatwego do uszkodzenia i kruchego, skrapla on, z powodu nadmiernej długości rury, około 67% leku, użytego do rozpylenia. 2) Ciepłota sprayu u wylotu aparatu jest blisko o 3 stopnie niższa od temperatury, którą wskazuje termometr w rurze. 3) Do rozpylenia 75 ctm. płynu przyrząd potrzebuje około 11 minut czasu. 4) Poszczególne zasuwanie pierwszych trzech szpar nie ma wpływu na zmianę ciepłoty; dopiero stopniowe zamykanie ostatniej szpary stanowi o wysokości temperatury sprayu. Wynika ztąd, że pierwsze 3 szpary są zbyteczne. Powiększają one długość aparatu, a zatem zwiększają ilość skroplonego leku. Ze 100 grm. rozpylonego płynu chory wdycha tylko 33 ctm. 5) Przez wkładanie nasadki do ust głębokie wdechy stają się niemożliwe, a co gorsza, wskutek zatrzymania języka w jamie ust, nagłośnienia nie podnosi się ku górze, co utrudnia przedostawanie się płynów rozpylonych do głębszych dróg oddechowych. 6) Względnie niska temperatura sprayu u wylotu (50° C.) nie pozwala stosować na błony śluzowe gardzieli termoterapii w ścisłym tego słowa znaczeniu, na co w innym miejscu zwrócę jeszcze uwagę. 7) Potrzeba ciągłej kontroli temperatury i konieczność przesuwania ręką cylindra zewnętrznego odrywa uwagę pacjenta od miarowego i głębokiego oddychania i przez to przeszkadza uzyskaniu fizjologicznych warunków do przedostawania się rozpylonych leków do głębszych dróg oddechowych. 8) Aparat nie posiada manometru dla wykazania i regulowania ciśnienia, ani wentylu, usuwającego automatycznie nadmiar pary. 9) Lampka aparatu nie ma przyrządu do regulowa-

nia wysokości płomienia. 10) Rura gumowa, łącząca nasadki z aparatem, nie daje się dokładnie sterylizować. 11) Przyrząd BULLING'a nie przeprowadza w stan gazowy poniżej wymienionych leków. 12) Trójkąt, rozpylający łatwo się zatyka bądź ciałami obcymi, bądź kryształkami soli. Częste jego czyszczenie uszkadza szparę i wpływa na niedokładne rozpylanie leków. 13) Kształt nasadki do nosa nie odpowiada formie anatomicznej nozdrzy. 14) Brak zapasowego rozpylacza stanowi wielką niedogodność aparatu; wymaga bowiem sprowadzenia części zapasowych z zagranicy. 15) Aparat BULLING'a może być wprowadzony w ruch tylko za pomocą pary, nie nadaje się wcale do użycia ściśnionego powietrza. Ztąd też najniższa jego temperatura wynosi 37° C.

MÓJ TERMOREGULATOR.

Przeznaczony jest do ciepłych inhalacji i wyrabiany w dwóch odmianach. Pierwsza przeważnie dla użytku domowego składa się z kociołka objętości 400 ctm. sz. i ogrzewa lampką spirytusową. Większe aparaty, przeznaczone do zakładów inhalacyjnych, bywają dwojakiego typu, jedne zastosowane do ogrzewania gazem lub lampkami spirytusowymi, drugie — elektrycznością. Kociołki zawierają po 1000 ctm. ściśnionych. Aparaty te mogą być zastosowane i do chłodnych inhalacji, jeżeli zamiast pary użyjemy ściśnionego powietrza lub tlenu. (Fig. IV).

Aparat składa się z kociołka z otworem, umieszczonym w środku pokrywki, szczelnie zamkniętym metalowym korkiem z klapą bezpieczeństwa. Rurka, odprowadzająca parę, łączy się za pomocą gumowej rureczki z poziomem ramieniem rurek rozpylających, które wsuwają się w mały metalowy cylinderek, przylutowany w końcu termoregulatora. Ten ostatni posiada w tylnej swej części szparę szeroką na 1 ctm. Na górnej powierzchni cylindra w tylnej

jego połowie znajduje się spiralne nacięcie, po którym obraca się metalowa pochewka, zaopatrzona na przednim swym końcu w tarczę z podziałkami od 30—65 C., wyrażającymi stopnie Celsiusza. W wyżej opisany cylinder wsuwa się szczelnie szklana nasadka z rurką u dołu,

cylindra ku tyłowi zwęża szparę, powodując podniesienie temperatury sprayu. Cyfry na tarczy wskazują wysokość ciepłoty, dochodzącą od 35°—70° C. (przy zupełnem zamknięciu szpar). Cylinder posiada u góry strzałkę w celu łatwiejszego nastawienia żądanej temperatury. Aparat

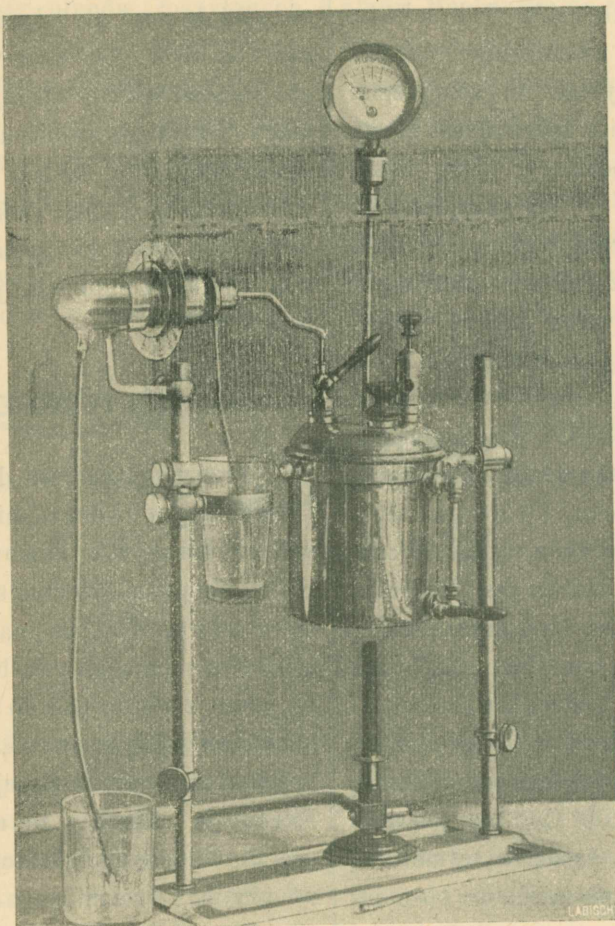


Fig. IV.

służąca do odprowadzania kondensującego się plynu. Cały ten przyrząd nosi nazwę termoregulatora.

Regulowanie temperatury sprayu odbywa się w sposób następujący. Przy zupełnem otwarciu szpary równa się ona 30° C. Posuwanie

rozpyla 100,0 plynu w ciągu 2½ minut, kondensując mniej niż połowę rozpylanego plynu. Plyn ten za pomocą odprowadzającej rurki spływa do oddzielnego naczynia.

Każdy aparat posiada niklowaną statywę z dwoma niklowanymi pierścieniami: jednym po-

dwójnym, dla kociołka i dla szklanki z lekiem, drugim pojedynczym dla umieszczenia lampki spirytusowej. Pierścienie za pomocą śrubek przymocowują się do słupków niklowanych statywy, pozwalając sam aparat dowolnie podnosić lub opuszczać. Podstawa posiada rowek, przebiegający wzdłuż dolnej jej powierzchni w celu przymocowania aparatu do stołu, na którym powinna być przymocowana odpowiedniej wielkości szyna metalowa. Aparaty większe, przeznaczone do inhalatorów, posiadają kociołki o pojemności 1 litra, klapę bezpieczeństwa, działającą automatycznie przy ciśnieniu większym nad $\frac{1}{2}$ atm., otwór do wlewania wody, zamykany czopkiem metalowym, rurkę, odprowadzającą parę, z kranem i manometr z podziałką do 2 atm. Aparaty te wymagają ciśnienia $\frac{2}{5}$ atm., aby rozpylić 100,0 plynu w 2 minuty. Statywy ich są większe i zbudowane podług typu już opisanego. Kociołek zaopatrzony jest z boku w wodowskaz z kranikiem. I te aparaty mogą być pędzone powietrzem ściśnionem ($\frac{1}{2}$ atm.), jeżeli kranik zewnętrzny połączymy rurą gumową z kondensatorem. Temperatura sprayu wynosi wówczas 15°—20° C.

MÓJ TERMOAKUMULATOR.

Zadaniem tego przyrządu jest przeprowadzenie w stan gazowy, przy temperaturze, łatwo znoszonej przez drogi oddechowe (55° C.), szeregu leków antyseptycznych, aromatycznych lub kojących, jako to: *Menthol*, *Guajacol*, *Thymol*, *Eucalyptol*, *Chloreton*, *Chlormetylmenthylæther*, *Euthymol*, *Coniferengeist*, *Oleum Pini*, woda leśna i t. p. W normalnych warunkach leki te zamieniają się w gaz dopiero przy temperaturze od 100° C. do 230° C.

Następująca tabliczka wykazuje punkty wrzenia środków lotnych, używanych do wzięcia balsamicznych i przeciwnilnych.

ŚRODEK LEKARSKI	Punkt wrzenia.
Ol. terebint puriss	170
„ pini silvestris	170
Mentholum	212
Guajacolum	200
Eucalyptolum	218
Thymolum	230
Coniferengeist	95
Woda leśna Gessnera	90

Stosowanie leków gazowych w cierpieniach płucznane było już w odległych czasach. Wiadomo, że chorych na płuca wysyłano w okolice, położone w pobliżu wulkanów lub źródeł siarczanych. Łatwo zrozumieć, że gazy, zmieszane z powietrzem, o ile nie drażnią pierwszych dróg oddechowych, t. j. krtani, i nie wywołują kaszlu, wraz z powietrzem dostają się do płuc i mogą wywrzeć działanie lecznicze.

Koniecznym jednak warunkiem stosowania leków gazowych jest odpowiednia ich temperatura, właściwa do nich domieszka powietrza i odpowiednie ich rozrzedzenie.

Że za pomocą mojego aparatu leki przechodzą w stan gazowy, dowodzi fakt, że za zbliżeniem zapalki palą się jasnym płomieniem. Doświadczenie to wymaga, aby termoregulator był nastawiony na temperaturę 50° C. i aby podczas rozpylania zmniejszyć płomień lampki. Zbyt silny prąd powietrza gasi bowiem gaz płonący. Wszystkie wymienione w tabliczce leki dają się za pomocą termoregulatora przeprowadzić w stan gazowy i palą się nawet przy rozcieńczeniu ich wodą w stosunku 40%—60% na 100.

Leki te rozcieńczamy w stosunku 1 : 40—60% wodą, aby nie drażnić narządów oddechowych.

Powyżej opisany przyrząd, nazwany prze-
ze mnie termoakumulatorem, składa się, jak to
widać na fig. V, z trzech części: dwóch szklanych
cylindrów (prawe i lewe ramię przyrządu) i łączą-

środku krótką rurką, która służy do odprowa-
dzania kondensującej się wody.

Drugie ramię przyrządu przechodzi u góry
stopniowo w cylinder poziomy wylotowy o śre-

L —

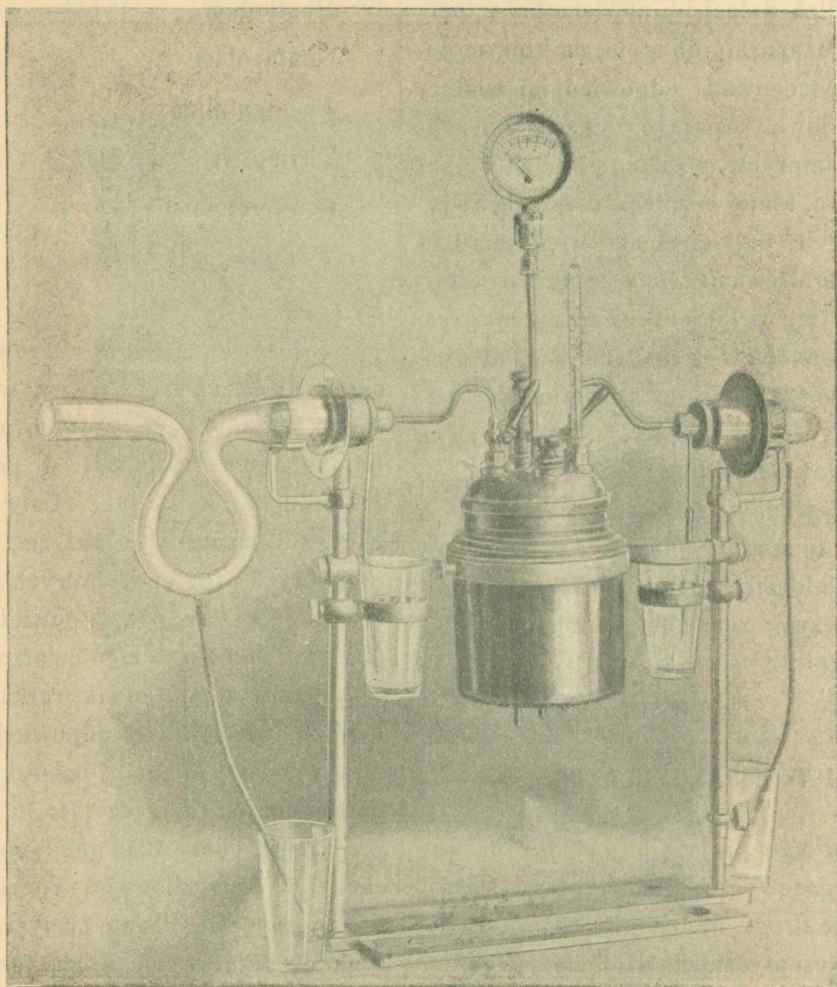


Fig. V.

cej ich rury, wygiętej w formie liry (L). Pierwszą
część (lewe ramię) stanowi cylinder, który wsu-
wamy w termoregulator aż do przedniego brzegu
tylnej szpary powietrznej. Część ta przechodzi
w część zwężoną wygiętą, opatrzoną w swym

dnicy 2,5 ctm. Jeżeli opisany tu przyrząd wsu-
niemy w termoregulator i skazówkę nastawimy
na 35° C. (szpara całkowicie otwarta), to, przy
rozpylaniu wody o temperaturze pokojowej
(20° C.), termometr przy wylocie liry

wykaże nam temperaturę 55° do 60° C. Jak tłumaczyć sobie ową nagłą podwyżkę ciepłoty, uzyskaną bez powiększenia płomienia? Większość fizyków, których zdania zasięgałem w tej kwestyi, podzieliła mój pogląd, że tarcie resp. ciśnienie pary, przechodzącej z pewną siłą przez zwężające się nagle prawie ramię liry, odgrywa tu pewną rolę. Niemniej ważne jest nadzwyczaj silne skraplanie się (99%) płynu w samej lirze, podczas którego uwalnia się bardzo znaczna ilość ciepła. Użytkowana w ten sposób podwyżka ciepłoty (do 60° C.) wystarcza do przeprowadzenia w stan lotności szeregu leków, wyżej już wymienionych, tembardziej, że leki te już w nasadce metalowej ulegają bardzo znacznemu rozpyleniu, a więc w tej formie zdolne są do łatwiejszego przejścia w stan gazowy, pomimo że punkt wrzenia ich wynosi od 100° do 230° C. Strumień pary, wydobywający się z liry ze stożkowato wyciągniętym wylotem, składa się z pary wodnej, drobniotnicznych cząsteczek leku i pewnej części tychże cząsteczek, które przeszły w stan gazowy.

Badaniami nad wyjaśnieniem strony fizycznej termoakumulatora, t. j. własności podniesienia ciepłoty od 20° — 25° C., zajęli się prof. Uniwersytetu Jagiel. PIENIAŻEK, WITKOWSKI i W. NATANSON. Wszystkim tym panom wyrażam w tem miejscu najszczerze podziękowanie.

Termoregulator, zarówno jak i termoakumulator przeznaczone są nie tylko do leczenia chorób gardzieli, krtani i płuc, lecz mogą znaleźć zastosowanie i w chorobach nosa, jamy nosogardzielowej i uszów.

Do leczenia cierpień jamy nosowej posługujemy się sprayem letnim, jak również wdechaniem ciepłych leków lub substancji lotnych.

Spray do nosa opisany już został wyżej w odpowiednim rozdziale.

Poziome ramię sprayu, zakończone stożkowato, wprowadza się na 1 etm. w otwór nosa i unosi niem nozdrze do góry, aby uzyskać równoległość wylotu sprayu z otworem gruszkowatym (*apertura pyriformis*) jam nosowych. Ciepłota płynu nie powinna przechodzić 35° C., gdyż inaczej muszle obrzmiewają i zwężają przewody nosowe. Przy silnem obrzmieniu dolnych muszel, należy przed użyciem sprayu zapendzlować je słabym (5%) roztworem kokainy lub adrenaliny (1 : 2000), aby uzyskać większą drożność przewodów nosowych.

Chory powinien trzymać głowę nachyloną ku dołowi, przez co ułatwia się odpływ skroplonego leku.

W razie zatkania nosa przez silnie przylegające do błony śluzowej strupy (*ozaena, rhinitis atrophicans sicca*) należy wydzielinę rozmiękczyć i wydalić nazewnątrz za pomocą ciepłych alkalicznych wstrzykiwań. Dopiero potem spray może znaleźć swe zastosowanie.

W cierpieniach jamy noso-gardzielowej musimy użyć sprayu o cienkiej i długiej rurce poziomej i wprowadzić ją przez nos do jamy noso-gardzielowej.

Najodpowiedniejszym do tego przyrządem jest pulweryzator TROELTSCH'a, opisany w mej książce (*loco citato*).

Inhalacye o ciepłocie, przechodzącej 40° C. są szkodliwe dla błon śluzowych nosa. Przypominam w tem miejscu, że roztwory kwasu karbolowego, sublimatu, cynku i alunu wpływają ujemnie na powonienie i mogą powodować utratę węchu na czas dłuższy.

(D. n.).

WYKŁADY KLINICZNE.

O rozpoznawaniu i leczeniu wczesnych okresów wiału mleczu pacierzowego (tabes dorsalis).

1904.

Sprawozdawca

D-r Władysław Chodecki.

(Ciąg dalszy.— Patrz Nr 51).

Przygnębienie psychiczne objawia się zazwyczaj i w smutnym wyrazie twarzy. Wszystkie symptomy chorobowe okazują zawzięty opór nawet najracjonalniejszemu leczeniu. U osób zwłaszcza, które przechodziły przymiot, dłużej trwające stany zmęczenia mięśniowego, upadek sił, wychudnięcie i zły wygląd powinny zwrócić uwagę lekarza na poważne organiczne cierpienie i przyczynić się do wykrycia wiału.

Zwraca również na siebie uwagę u tabetyków pewne chwanie się, znikanie i powrót symptomów. W ostatnich zwłaszcza czasach poświęcono wiele studyów temu dziwnemu zachowaniu się objawów wiału. Mamy teraz wskazówki w literaturze o chwiejnym zachowaniu się odruchów ścięgnistych, które znikają i wracają; odruchowa nieruchomość żrenic ustępuje wrażliwości na światło. To wahanie się i zmiana w natężeniu symptomów, niezależne od wszelkich zabiegów terapeutycznych, maskują często i tak niewyraźny obraz choroby. Na tę okoliczność zwraca w ostatnich czasach uwagę i prof. EULENBURG.

Także i w całym szeregu przypadków autora można było skonstatować pewną przestankowość objawów. I tak w jednym przypadku powróciły z dawną siłą odruchy kolanowe, w innym zaś ścięгна Achilles'a, ale jedno i drugie — na czas krótki. To samo można było obserwować i w objawach ze strony żrenic. Nakoniec wypada odpowiedzieć na nasuwające się pytanie: Od czego mianowicie zależy to, że zaburzenia objawiają się już to w tej, już to w innej dziedzinie?

Otóż niewątpliwie trzeba się zgodzić na wyjaśnienie Gordon HOLMES'a ¹⁾, że te narządy ulegają najprędzej chorobie, które najwięcej podlegały wysiłkom lub też były słabsze z natury.

W dalszej konsekwencji swej myśli Gordon HOLMES rzadkość wiału u kobiet ze sfer lepszych stara się w ten sposób objaśnić, że kobiety te mniej podlegają różnorodnym wysiłkom i znajdują się w lepszych warunkach życiowych, aniżeli kobiety z klasy robotniczej. Słusznie jednak zupełnie akcentuje d-r DETERMANN rzadkość przymiotu u kobiet z lepszych sfer społeczeństwa a z nią i rzadkie występowania wiału. Jabym sądził, że obu czynnikom, osłabiającym odporność układu nerwowego, t.j. wysiłkom fizycznym i umysłowym i przymiotowi, należy przypisać ważną rolę w etiologii wiału.

Gdybyśmy chcieli ugrupować symptomy wczesnych okresów wiału w ich znaczeniu dla diagnozy, to postawilibyśmy następującą skalę: bóle strzelające, kryzy i stany, do nich zbliżone, parestezye i nadczułość na grzbiecie, miejsca niewrażliwe na ból (analgetyczne) na kończynach dolnych, osłabienie odruchów ścięгна Achilles'a, bóle i zawroty głowy, zaburzenia pęcherzowe i płciowe, zanik nerwu wzrokowego, pierwsze początki nieprawidłowości ze strony odruchów kolanowych i żrenic, objaw ROMBERG'a. Zakłócenie poważne stanu ogólnego zniewala do dokładnego zbadania ustroju i wykrycia pierwszych śladów objawów wiału. Wogóle jednak nie możemy, opierając się na jednym symptomie, robić rozpoznania. Jeżeli np. syfityk w ostatnich czasach schudł i osłabł, a do tego dostał bólów w kończynach dolnych, to możemy powziąć podejrzenie wiału; rozpoznanie staje się pewniejszym, gdy zjawi się nadczułość na zimno na grzbiecie, a zupełnie pewnem, gdy znika odruch ścięгна Achilles'a. Mianowicie, różnorodne siedlisko objawów, ich zmiana i zależność umiejscowie-

¹⁾ The aetiology of tabes dorsalis. Journal of medical science 1901. November.

nia się najwcześniejszych symptomów od wysiłków tych organów są typowe dla wiału.

Zmiana objawów przemawia nie tylko za funkcjonalnymi cierpieniami układu nerwowego, ale także za wiałem mleczu. W przypadkach wątpliwych można uciec się do cyto-diagnostycznego zbadania płynu mózgo-rdzeniowego, do czego w ostatnich czasach zachęcają lekarze niemieccy: FRAENKEL, MEYER i SCHÖNBORN.²⁾

Przebyty przymiot przemawia bardzo za wiałem.

Leczenie początkowych okresów wiału.

Rozpoznanie wczesnych okresów wiału ważne jest nie tylko pod względem naukowym, ale ma również poważne znaczenie i dla terapii. Skoro tylko rozpoznanie wiału jest do pewnego stopnia pewne, należy stanowczo usunąć chorego ze szkodliwych dlań warunków życiowych zalecić tryb życia możliwie regularny i spokojny i przystąpić do leczenia, mającego na celu zatrzymanie sprawy degeneracyjnej w mleczu. Rokowanie jest naturalnie bardzo rozmaite i zależy od indywidualności chorego, od odporności układu nerwowego na zakażenie i szkodliwości. Jak o „suchotach galopujących“, mówić też możemy i o galopującym wiału mleczu, gdzie mimo energicznego i racjonalnego leczenia, sprawa degeneracyjna ciągle naprzód postępuje.

Ponieważ, jak już kilkakrotnie zaznaczyliśmy, przymiot stanowi najczęstszą przyczynę wiału, energiczne więc leczenie merkuryalne odpowiada wskazaniu przyczynowemu. Ponieważ jednak związek wiału z przymiotem jest więcej pośredni, przeto i kuracje specyficzne nie przynoszą tego pożytku, jakby to można było oczekiwać a priori. Niektórzy nawet poważni autorowie, jak np. prof. LEYDEN, przeczą stanowczo wszelkiemu pożytkowi leczenia merkuryalnego, a nawet uważają je za szkodliwe.

Nasuwa się tutaj bardzo ważne pytanie: czy leczenie specyficzne przymiotu ma znaczenie profilaktyczne, t.j. czy zapobiega wiałowi? Znakomici syfilidolodzy odpowiadają

na to pytanie twierdząco, a FOURNIER utrzymuje stanowczo, że przeważna część tabetyków, którzy przedtem przebywali przymiot, leczyli się krótko i niedostatecznie, i że kilkakrotne energiczne leczenie merkuryalne w pierwszych okresach przymiotu zapobiega wiałowi. Znaczna część poważnych klinicystów nie dzieli tego poglądu francuskiego syfilidologa; większość chorych na wiał d-ra DETERMANN'a przechodziła energiczne kuracje specyficzne, a przebieg choroby u nich nie był bynajmniej łagodniejszy, niż u leczonych bez rtęci.

Co się tyczy wpływu leczenia specyficznego na już rozwinięty wiał, to nie należy oczekiwać od niego wielkich skutków, i pod tym względem panuje zupełna zgoda między badaczami.

Inaczej jednak zdają się działać wcierania szaruchy w początkowych okresach wiału; doświadczenie autora stanowczo przemawia za tem. Z 25 jego przypadków w 20 wcierania szaruchy wywarły wpływ pomyślny na pewne symptomy i na stan ogólny.

W pewnej liczbie przypadków, w których inne metody lecznicze pozostały bez żadnego skutku, kuracya wcieraniami była uwieńczona świetnem powodzeniem. Tak np. w przypadku 6 i 7 kuracya specyficzna wywarła wpływ bardzo pomyślny na bóle strzelające, przedtem w wysokim stopniu męczące chorego, w przypadku 6 chory od lat 5 poczuł się zupełnie wolnym od dokuczliwych bólów. W przypadku 7 bóle znikły prawie zupełnie, nastąpiła znaczna poprawa stanu ogólnego i przybytek na wadze o 25 funtów. Chory, gdy bóle wróciły, prosił znowu o kuracyę wcieraniami. W przypadku 4 objawy ogólnego podrażnienia, uczucie strachu, zaburzenia w funkcji pęcherza moczowego i niemoc płciowa polepszyły się znakomicie po leczeniu wcieraniami, gdy inne środki pozostały bez żadnego skutku.

Sami chorzy, próbujący różnych metod leczenia, uznają, że najwięcej ulgi przynosiła im kuracya wcieraniami szaruchy. Szczególniej bóle strzelające, zaburzenia w funkcjach pęcherza, pewne objawy ze strony mózgu (bóle i zawroty głowy, napływy krwi, a przede wszystkim porażenia mięśni ocznych) ulegają znacznej poprawie pod wpływem kuracyi merku-

2) Schönborn, Die Cytodiagnose des Liquor cerebrospinalis. Neurolg. Centralblatt. 1903. 13.

ryalnej. Stan ogólny i wygląd ulegały również znacznej poprawie, chory zyskiwał znacznie na wadze; w 2 przypadkach polepszyły się również zaburzenia czucia w kończynach dolnych. Również w 2 przypadkach polepszyła się znakomicie siła wzroku, co dało się stwierdzić także obiektywnie. Nie obserwował jednak nigdy d-r. DETERMANN powrotu odruchu kolanowego lub ruchomości żrenic po kuracyi wcieraniami. Wogóle na zasadzie swoich obserwacyi przyszedł autor do wniosku, że im we wcześniejszym okresie wiađu zastosujemy kuracyę merkuryalną, tem większe mamy widoki powodzenia.

W przypadkach już zupełnie rozwiniętego wiađu autor uważa leczenie merkuryalne za bezskuteczne.

Zupełny spokój, obfite odżywianie, ciepłe kąpiele i skrupulatna czystość są koniecznymi warunkami pomyślnego wyniku kuracyi merkuryalnej.

Po zadośćuczynieniu wskazaniu przyczynowemu trzeba cały tryb życia chorego poddać dokładnej rewizyi, czy nie zawiera w sobie szkodliwych czynników, sprzyjających rozwojowi choroby. Chory powinien więc unikać wszelkich wysiłków, męczących podróży, wzruszeń umysłowych, długiego stania i zaziębienia; autor zabrania swoim chorym stanowczo *stosunków płciowych*. Szkodliwymi są środki pobudzające, alkohol i nieregularny tryb życia; obfita dyeta ze szczególnem uwzględnieniem mleka, długiego sen, ruch nie męczący na świeżem powietrzu, oto środki higieniczne, jakie zalecić wypada każdemu choremu. Wskazane jest także porzucenie zawodu, jeżeli zawiera on czynniki szkodliwe dla zdrowia; stosuje się to szczególnie do *wojskowych*, narażonych na wysiłki, zaziębienia i urazy, sprawdzające szybki przebieg wiađu.

(D. n.).

STRESZCZENIA I WYCIĄGI.

179. DE MICAS. O rokowaniu w niektórych chorobach ogólnych na zasadzie zmian w oku. Dane, w artykule zebrane, są wynikiem doświadczenia własnego i różnych innych okulistów. Autor dzieli zmiany chorobowe w oku, które towarzyszą rozmaitym chorobom ogólnym, na dwie grupy. Do pierwszej grupy należą zmiany, które mają wprawdzie związek z chorobą pierwotną, ale nasilenie tych dwóch stanów patologicznych nie zależy jedno od drugiego. W *gonorrhoea urethrae* zdarzają się zakażenia łącznicy, które mogą przebiegać bardzo fatalnie dla oka, gdy zapalenie cewki może być wyleczone bez śladu. Do drugiej ważniejszej grupy autor zalicza zmiany w oku, które są w ścisłej zależności od choroby ogólnej. Większe lub mniejsze zmiany w organie wzrokovym świadczą o ciężkości danej

choroby ogólnej i pozwalają bardzo często wyrokować o pomyślnym lub niepomyślnym wyniku.

Tak up. w rubeola zwykle spotykamy zapalenie kataralne łącznicy w dużym stopniu. Choroba w tych razach przebiega łagodnie. Jeżeli objawy oczne są ciężkie, jeżeli na samym początku choroby mamy do czynienia z kurzą ślepotą, z *xerosis conjunctivae*, to można z dużą pewnością mówić o przebiegu ciężkim rubeolae. Znane są powikłania ze strony oka w ospie. Wrzody rogówkowe doprowadzają do zupełnej ślepoty. Zmiany te jednak nastąpić mogą i w bardzo łagodnej formie ospy. Rzadziej w ospie zdarzają się *exophthalmus* obustronny lub *keratomalacia*, w takich razach choroba kończy się zwykle śmiercią. W kokluszu wylewy krwa-

we podłącznicowe nie mają znaczenia żadnego dla rokowania. Takie same wylewy w cholerze stanowią objaw bardzo niepomysłny. Bardzo ważną rolę w rokowaniu w cholerze gra zachowanie się źrenicy. Przy prawidłowym zachowaniu reakcyi źrenicy na światło rokowanie jest dobre, słabe oddziaływanie źrenicy przemawia za długim trwaniem choroby, nieprawidłowo rozszerzona lub zwężona źrenica pozwala wyrokować niepomysłnie. W przypadkach przymiotu trzeba być bardzo ostrożnym w rokowaniu na zasadzie objawów ocznych. Zapalenie tęczówki, zdaniem TROUSSEAU, przemawia za przebiegiem ciężkim. Co się tyczy *diabetes*, to każda zmiana w oku na tle diabetycznym jest oznaką stanu poważnego. W lekkich formach zmian ocznych nie zauważono. Zaćma u diabetyka nie zawsze powstaje z powodu *diabetes*, i dlatego nie każda katarakta w takich razach stanowi objaw niepomysłny pod względem rokowania ogólnego. Dość często spotykamy zmiany w oku w *morbis BRIGHT'i*. Wiadomą jest rzeczą, że czasami okulista na zasadzie zmian oftalmoskopowych pierwszy konstatuje chorobę nerek. Rokowanie przy tych zmianach jest zwykle niepomysłne. Trzeba się jednak zawsze liczyć z etiologią cierpienia.

W zapaleniu nerek u ciężarnych albo poszkarlatynowem wzrok nieraz powraca do normy, i następuje zupełne wyzdrowienie. W *nephritis interstitialis* utrata wzroku staje się coraz wyraźniejszą, w tych przypadkach i rokowanie ogólne jest niepomysłne.

Na zakończenie autor wspomina jeszcze o wrzodach rogówki, które spostrzegamy, wprawdzie rzadko, u ludzi starszych przy zdrowej zupełnie łącznicy i przy drożności dróg łzowych. Wrzody te są wynikiem złego odżywiania ogólnego i mogą być wskazówką bliskiego zgonu.

(Recueil d'Ophtalmologie. Luty 1904.)

F.

180. GERHARTZ. W sprawie leczenia padaczki surowicą.

Jak wiadomo, przed dwoma laty CENI na mocy badań nad chorymi i doświadczeń nad zwierzętami wypowiedział zdanie, że we krwi osób chorych, dotkniętych padaczką, znajdują się dwa rodzaje substancji, z których jedna posiada działanie trujące, druga przeciwtujące, i to zarówno dla tego chorego, który ją wytwarza, jak i dla innego chorego. Za przykładem CENI'ego WENDE stosował z częściowem powodzeniem zastrzyknięcia surowicy w pewnych przypadkach bardzo ciężkiej wrodzonej padaczki. SALI i ROSSI tej metodzie leczniczej na mocy swych badań odmawiają wartości. GERHARTZ stosował 10 zastrzyknięć surowicy u dwóch chorych na ciężką padaczkę, biorąc krew od tego samego chorego lub drugiego zaraz lub w kilka dni po ataku. Za każdym razem wstrzykiwał od 2—18 ctm. sz. jałowej surowicy. Najpierw, co się tyczy składu krwi, to po zastrzyknięciu surowicy stwierdzono we krwi zwiększenie leukocytów wielojądrowych i form przejściowych kosztem komórek małych i dużych jednojądrowych i eozynofilowych. Co się zaś tyczy częstości napadów, to w obu przypadkach surowica dała wynik pomyślny. Okazało się bowiem, że najbardziej skuteczną okazała się surowica, zebrana z krwi drugiego epileptyka zaraz po napadzie, odsuwając na dłuższy czas napad i wogóle zmniejszając liczbę napadów. Autor wypowiada zdanie, że w surowicy epileptyków należy upatrywać środek, działający zastępczo zamiast bromu, tak niechętnie zażywianego przez wielu pacjentów, i nawołuje do dalszych prób w tym kierunku.

(Neurolog. Centralbl. 1904. N. 18).

St. Kop

Z Towarzystwa Lekarskiego Warszawskiego.

Posiedzenie z dnia 4 Października 1904 r.

TREŚĆ: 1) KOZERSKI Adolf. — Przedstawienie przypadku wilka nosa, wyleczonego lampą FINSSEN'a. 2) A. KARCZEWSKI i Z. KORONKIEWICZ — O leczeniu zachowawczem przewlekłego poporodowego wycinowania macicy.

1) KOZERSKI przedstawił przypadek wilka nosa, leczony lampą FINSSEN'a. Chora przybyła do oddziału K. 18/XI 1903 r. z wilkiem w postaci pulchnej czerwonej narośli prawego skrzydła nosa, wielkości połowy wiśni, wystającej na 1 cm. ponad powierzchnię skóry. Wierzchołek nosa i otoczenie narośli były gęsto usiane drobnymi gruzelkami. Zdjęto narośl ostrą łyżeczką i ranę zagojono. Nowe gruzelki ukazywały się wciąż, zawsze ze skłonnością do bujania ponad powierzchnię skóry. Od 16/III 1904 do 4/VII 1904 naświetlono chore miejsca lampą FINSSEN'a 11 razy; ostatni raz przed 3 miesiącami. Od owego czasu nie widać nowych gruzelków. Dawniej zajęte przez wilka miejsce skóry ma wygląd tak normalny, że trudno zgadnąć, gdzie był wilk.

2) A. KARCZEWSKI i KORONKIEWICZ. O leczeniu zachowawczem przewlekłego poporodowego wycinowania macicy.

Sposoby zachowawczego leczenia przewlekłych wycinowań macicy dzielą się na dwie grupy: sposoby bezkrwawe i krwawe. Do pierwszej grupy odnosi się odnicowanie nagłe, dokonane rękami lub specjalnymi przyrządami. Barbarzyńskie te sposoby, oparte na maltretowaniu tkanek, i tak już upośledzonych wskutek złego krążenia krwi, są zarówno niepewne w rezultatach, jak i niebezpieczne dla chorej. Dalej następuje odnicowanie powolne drogą ucisku stałego, dokonywanego albo za pomocą odpowiednich repozytorów, umocowanych taśmami do pasa na około miednicy, albo też za pomocą kolpeuryzy lub tamponowania pochwy gazą jo-

doformową. Repozytory, jako zbyt uciążliwe dla chorej, należą obecnie do historii. Kolpeuryza przeszła przez szereg odmian w stosowaniu i może się wylegitymować świetnymi rezultatami. Niezależnie od tego, czem się napęnia kolpeurynter, działanie tego sposobu opiera się na stałym umiarkowanym ucisku na wycinowaną macicę. Ilość płynu niezbędnego do napęnienia kolpeuryntera subiektywnie określa chora. Pokrycie kolpeuryntera paskiem gazy jodoformowej dodaje przyrządowi własności przeciwniepalnych. Nad tamponowaniem pochwy gazą jodoformową góruje kolpeuryza dzięki temu, że w razie zatrzymania uryny chora może sama dowolnie zmniejszyć ilość zawartości kolpeuryntera.

Z pośród sposobów krwawych, mających na celu zachowawcze leczenie wycinowań, wyodrębnia się odnicowanie, dokonywane od strony pochwy po uprzedniej laparotomii i rozszerzeniu lejka według THOMAS'a. Zabieg ten okazał się zawodnym i ustąpił miejsca operacyom, dokonywanym przez pochwę—kolpohysterotomii tylnej i przedniej. Pierwotna KÜSTNER'owska operacja polegała na poprzecznym otwarciu przestrzeni DOUGLAS'a i podłużnym nacięciu tylnej ściany macicy. Odnicowanie dokonywało się palcami. Przypadki, w których zabieg powyższy nie doprowadził do celu, powołały do życia uzupełnienie tej operacji przez przedłużenie cięcia na całą ścianę macicy aż do cięcia poprzecznego. Tym sposobem odnicowanie odbywało się bez gnieceń tkanek i we wszystkich przypadkach dawało pożądany rezultat. Udoskonalona *colpohysterotomia posterior*, jak i *colpohysterotomia anterior* stanowią ostatni wyraz w rozwoju sposobów krwawych zachowawczych. Jedynie dwie te operacje mogą być obecnie przyjmowa-

ne pod uwagę z pośród krwawych zabiegów, mających na celu zachowawcze leczenie wynicowań.

W dwóch spostrzeganych przypadkach przewlekłego wynicowania macicy stosowano z pomyślnym skutkiem kolpeurynter, napełniony wodą. W pierwszym wynicowanie trwało pół roku; wyleczenie nastąpiło w ciągu 27 dni; w drugim — wynicowanie trwało dwa miesiące, leczenie zaś trzy dni. Stosowana w tych przypadkach kolpeuryza przewyższa udoskonalone w ostatnich czasach zabiegi krwawe zachowawcze.

Kolpeuryza ma opinię metody długotrwałej. Pomijając jednak wyjątkowo uporeczywe przypadki, leczenie za pomocą ucisku stałego często trwa nie dłużej, niż przebieg pooperacyjny po zabiegu krwawym, jak na przykład po kolpohysterotomii.

Przypadki bezowocnego leczenia kolpeurynterem, przytaczane przez zwolenników zabiegów krwawych, nie mogą być brane pod uwagę wobec tego, że nie wiadomo, czy dostatecznie długo stotowano leczenie. Nie wytrzymują krytyki zarzuty, że kolpeuryza stanowi zabieg bardzo bolesny dla chorej. Przy odpowiednim stosowaniu jest to zabieg zupełnie nieuciążliwy. Jako przeszkodę do odnicowania macicy, uważano zrosty, powstałe w lejku otrzewnowym. Okazuje się jednak, że te zrosty nigdy się nie tworzą. Co zaś do zrostów okołomaciczych, to te rozciągają się pod wpływem ucisku stałego tak, jak to się dzieje przy mięsieniu ginekologicznym i przy metodzie obciążania. Chociaż kolpeuryza jest metodą mozolną, a w nielicznych przypadkach zawodną, to jednakże przewyższa ona zabiegi krwawe, najbardziej nawet udoskonalone, gdyż przywraca macicę do normalnego stanu, nie powodując takich zboczeń, jak tyłozgięcie po kolpohysterotomii tylnej lub umocowanie macicy do pochwy i pęcherza po kolpohysterotomii przedniej. Zboczenia powyższe mogą stać się powodem niebezpiecznych powikłań podczas ciąży i porodu. Blizna w ścianie macicy, jak tego dowodzą spostrzeżenia, przedstawia niebezpieczeństwo pęknięcia podczas porodu.

W dyskusji J. JAWORSKI, uznając kolpeuryzę za metodę najwięcej łagodną, najbardziej zachowawczą i dającą przy odnicowaniu najwyż-

szy % wyzdrowień, wskazuje na znaczenie i liczbę nieudanych prób stosowania tej metody.

Warunki indywidualne w wynicowaniu macicy są bardzo różnorodne. Znane są przypadki, gdzie nastąpiło samoistne odnicowanie wynicowanej macicy pod wpływem jakiegokolwiek bodźca mechanicznego, np. upadnięcia kobiety z wynicowaną macicą na krzyż, lub po wprowadzeniu zwierciadła łyżkowego przy ułożeniu chorej w pozycji kolanowo-łokciowej, i odwrotnie, wydarzały się przypadki, gdzie pomimo długotrwałego leczenia kolpeuryzą lub tamponowaniem wynik bywał ujemny, a nawet po przyszcyciu dna macicy do powłok brzusznych następował nawrót. Na ujemny wynik składają się przyczyny, utrudniające odnicowanie lub ułatwiające nawrót. Obok spraw zapalnych, na które powołał się prelegent, JAWORSKI wylicza następujące przyczyny, utrudniające odnicowanie. Skurcze maciczne pod wpływem najłżejszego ucisku; macica trwrdnieje przy uśiłowaniach odnicowani. Skurcz szyi macicznej. Napięcie tkanki macicy, przejawiające się zastojem żylnym i obrzękiem. Sprawa wsteczna w mięśni macicy; cały narząd traci sprężystość i elastyczność, z szyi macicy powstaje pierścień twardy, niepodatny i wąski. Wynicowanie nawrotowe wskutek częściowej lub zupełnej atonii muskulatury macicy. Te liczne a nieraz nieprzewyżnione trudności, napotykanne przy odnicowaniu macicy, nawet dziś po 40 kilkoletniem stosowaniu kolpeuryzy zmuszają nas do uzupełniania, zmieniania tej metody.

Mówca kierował się takim poglądem, gdy zaczął leczyć 40-letnią kobietę z przewlekłym, 8 miesięcy trwającym poporodowym wynicowaniem macicy, u której kolpeuryza nie dała wyniku. JAWORSKI powziął myśl zastosowania łącznie z kolpeuryzą stałego prądu elektrycznego. Do wykonania tego użył elektrody pęcherzowej, właściwie balonu - elektrody pomysłu dra ALEKSANDROWA. Elektroda ta składa się z zamkniętego na jednym końcu cylindra szklanego z otworami na obwodzie u góry, a z dwoma ramionami odprowadzającym i doprowadzającym u dołu; w cylindrze znajduje się elektroda węglowa, która u dołu oprawiona jest w pierścieniu gumowy, a sama kończy się nasadą cynkową. Na górną część cylindra, poniżej otworów

nasuwa się pęcherz zwierzęcy o dowolnej pojemności. Elektroda wprowadza się do pochwy i napełnia się wodą, a następnie łączy się z baterią elektryczną. Na podbrzuszu mówca umieszcza biegun ujemny w postaci wielkiej elektrody APOSTOLI'ego. JAWORSKI zastosował prąd stały o niezmiennym kierunku; anoda-katoda, katoda-anoda i t. d. o silnem a stopniowem napięciu od 60—250 Miliamperów. Voltage J. wykonywał w ciągu 28 minut, poczem nastąpiło odnicowanie macicy, któremu towarzyszył ból w małej miednicy, a powyżej 200 M. am. i w dużej. Odnicowanie w tym razie nastąpiło skutkiem wywołania skurczów rytmicznych w mięśniu macicy z jednoczesnym uciskiem hydrōsta-

tycznym balonu-elektrody. Było więc tutaj łączne działanie kolpeuryzy i prądu elektrycznego o zmiennym kierunku, przy znacznem napięciu co do siły. Na odnicowanie wpłynął, zapewne, także drogą odruchową koordynacyjny skurcz nie tylko włókien mięsnych macicy, lecz i aparatu więzadłowego macicy. Mówca widzi wartość swego pomysłu w tem, że elektryzacja taka wzmacnia działanie kolpeuryzy, a tem samem ułatwia leczenie wycięcia, upraszcza leczenie, bo skraca, nareszcie zwiększa zdolność kureczenia się macicy i przez to zapobiega nawrotom cierpienia. J. zachęca do prób i ofiarowuje w tym celu swoją baterię elektryczną.

T. Korzon.

O D C I N E K.

REFERAT

**Komisji zwołanej w sprawie służby lekarskiej
szpitali cywilnych m. Warszawy.**

(Dokończenie. — Zob. Nr. 51).

Lekarze interni (miejscowi lekarze).

1) Lekarze interni (miejscowi) wybierani są przez radę lekarską szpitala z pomiędzy lekarzy asystentów. Do zatwierdzenia przez Radę Miejską Dobr. Publ. przedstawia starszy lekarz lub doktor naczelny szpitala.

UWAGA. Dla uniknięcia wszelkich nieporozumień i narzekan asystenci interni powinni być wybierani po kolei z każdego oddziału. W szpitalach, gdzie jest mniej eksternów niż oddziałów, dwa lub więcej oddziałów przedstawiają radzie szpitalnej lekarskiej wspólnego kandydata.

2) Lekarze interni mianowani są na 3 lata, po upływie których mogą być wybrani zgodnie z § 1 jeszcze tylko na rok jeden.

3) Lekarze interni dostają pełne utrzymanie, t. j. pensję, mieszkanie, opał i jedzenie, za

to są obowiązani poświęcić swą pracę jedynie szpitalowi.

4) Liczba lekarzy internów oznacza się proporcjonalnie do liczby łóżek etatowych w szpitalach; za normę przyjęto tymczasem jednego miejscowego na 75 łóżek; nigdy zaś nie powinno być mniej niż dwóch na szpital.

UWAGA. Jest pożądanem, by liczba lekarzy internów odpowiadała liczbie oddziałów.

5) Lekarze miejscowi obowiązani są odbywać w szpitalach dyżury. Liczbę dyżurnych i godziny dyżurów wyznacza starszy lub naczelny lekarz szpitala.

6) Obowiązki lekarzy internów dyżurnych są wedle ustawy 1842 r. następujące:

a) Obowiązani są pilnować wypełniania przepisów szpitalno-policyjnych i dawać natychmiastową pomoc chorym przybyłym oraz tym wszystkim, którym grozi niebezpieczeństwo. W przypadkach ważniejszych powinni zawiadamiać ordynatora.

b) Szpitala opuszczać nie powinni; w razie gwałtownej potrzeby wychodząc, mają zostawiać adres.

c) Przyjmować chorych wstępujących, zapisywać do dziennika i zaopatrywać w bilet, skierowujący do właściwego oddziału.

d) Wydawać odwiedzającym pozwolenie na odwiedzanie chorych.

e) Lekarze dyżurni pilnować mają wypełniania przepisów lekarskich co do czystości w salach i innych szpitalnych budynków, dezynfekcyi, jak również zwracać uwagę na ochłódność chorych, na czystość i zmienianie bielizny i pościeli, wentylację, oświetlenie i ogrzewanie szpitalne, pilnować regularnego rozdawania lekarstw, pokarmów i napojów, kontrolować spacery chorych, ich zachowanie się w salach, obchodzenie się z nimi dozorców i felerzerów. Dlatego obowiązani są często i w różnych porach dnia i nocy obchodzić oddziały.

f) Lekarze interni dyżurni określają z intendentem szpitala i siostrą miłosierdzia, zarządzającą kuchnią, ilość i rodzaj zapasów, dostarczanych dla pożywienia chorych.

g) Przygotowują sprawozdania o liczbie chorych i pomagają Starszemu lub Naczelnemu doktorowi w redagowaniu różnych sprawozdań.

h) Sprawdzają i konstatują śmierć chorych zmarłych.

i) Zastępują w razie potrzeby ordynatora, o ile naczelnny lekarz uzna to za konieczne.

7) W czasie wolnym od dyżurów lekarze interni pracują w oddziałach na prawach lekarzy asystentów (eksternów).

8) W oddziale może się znajdować więcej niż jeden lekarz intern wtedy tylko, gdy jest w szpitalu więcej internów, niż oddziałów szpitalnych*).

III. Następnie zajęła się Komisja rozpatrzeniem 3 punktu swego programu, t. j. co počąć z ordynatorami nadetatowymi, którzy nie mają własnych oddziałów, ani jasno określonych obowiązków. Równocześnie była podjęta kwestya ambulatoryów szpitalnych, przyczem wyjaśniono, że liczba chorych stałych w szpitalach warszawskich w przeciągu dziesiątków lat nie zwiększa się lub bardzo mało (przed 50 laty w 1854 roku było chorych w szpitalach warszawskich 28,422, w 1901 roku zaledwie 31,329 liczba zaś ambulatoryjnych chorych zwiększyła się niezmiernie (w 1854 roku było 38218 chorych ambulatoryjnych, a w 1901 roku przeszło 300 tysięcy). Dla tak wielkiej liczby chorych ambulatoryjnych trzeba wielu doświadczonych lekarzy. Pogląd, iż do ambulatoryów szpitalnych można posyłać lekarzy niedoświadczonych

Komisya uznała za błędny, ponieważ trzeba tam szybko robić rozpoznanie, przepisać kurację, co u lekarzy mało doświadczonych może powodować duże błędy.

Praca w ambulatoriach jest poważna i lekceważyć jej nie można, jak to dotąd się praktykuje skutkiem niewłaściwego postawienia sprawy ambulatoryjnej. W ambulatoriach, dobrze urządzonych, przyjmują chorych lekarze doświadczeni, którzy wywalczyli sobie stanowisko w świecie naukowym, profesorowie uniwersytetu. Tak pojmując pracę ambulatoryjną, zdecydowała komisya, aby wszyscy ordynatorowie nadetatowi bez oddziałów pracowali w ambulatoriach, co zresztą czynią już niektórzy z nich z powodzeniem i korzyścią dla chorych (szpital Wolski, na Pradze i t. d.).

Aby ułożyć odpowiedni regulamin dla lekarzy ambulatoryjnych, wybrano z pośród członków komisji podkomisyę, do której weszli doktorzy: SZWAJCER, RAUM, SADOWSKI, E. ZIELIŃSKI, JANOWSKI i JAKIMIAK. Podkomisya, opierając się na wyżej przytoczonym w tej kwestyi zdaniu komisji, ustawie z 1842 r. §§ 91 i 92 oraz istniejących przepisach konkursowych na stanowisko lekarza ambulatoryjnego (§ 23 prawideł konkursowych) podała następujący projekt, przyjęty przez Komisję.

Prawidła dla lekarzy ambulatoryjnych.

1) Lekarze, pracujący w ambulatoriach, zatwierdzani są przez Ministra Spraw Wewnętrznych, z przysługującymi prawami służby rządowej.

2) Na wakujące miejsce lekarza ambulatoryjnego ogłasza się konkurs z zachowaniem prawideł, obowiązujących konkursy na stanowisko ordynatora szpitalnego.

3) Liczbę lekarzy ambulatoryjnych określa się warunkami miejscowymi, środkami materialnymi i liczbą specjalności w szpitalach.

4) Lekarze ambulatoryjni mogą mieć asystentów aspirantów oraz asystentów eksternów, mianowanych w ten sam sposób i z uwzględnieniem tych wszystkich prawideł, jakie obowiązują asystentów przy ordynatorach szpitalnych.

5) Nadzór ogólny nad ambulatoryum należy do Starszego lub Naczelnego lekarza szpitala.

Następują podpisy członków.

*) Żeby jedne oddziały nie były krzywdzone kosztem innych, jak to się obecnie dzieje. P. Red.

LUDWIK WOLBERG.

(Wspomnienie pośmiertne).

Przeszedł ciernistą drogę ziemską i stanął u wrót wieczności w 47 roku życia. W młodych już latach wystąpił na szerszą widownię i w sile wieku z niej zeszedł. Dużo przecierpiał, licznych doznał zawodów, bo z lepszej ulepiony był gliny, bo nie był zwykłym filistrem, skorym do ustępstw i kompromisów. Stał twardo przy przekonaniach swoich i miał odwagę bronienia ich, poglądów własnych nikomu nie narzucał, ale śmiało krytykował cudze, o ile z Jego szlachetnymi tendencjami w niezgodzie były.

Prawość i otwartość musiał w Nim cenić każdy, kto bliżej z Nim zetknąć się miał sposobność, bez względu na szorstko nieraz lub z dowcipem ciętym wygłaszane zdania. W otoczeniu bliższym był zawsze miłym i nader pożądanym towarzyszem, dającym w rozmowie dowody szerszego na świat poglądu i myśli głębszej.

Ludwik WOLBERG urodził się w Łodzi w r. 1857. Starannie przez ojca, również lekarza, wychowany, ukończył w 16 roku życia gimnazjum Piotrkowskie, gdzie zdolnościami swymi już wówczas zwrócił na siebie uwagę. W roku 1877, jako dwudziestoletni młodzieniec, otrzymał dyplom lekarski w uniwersytecie Warszawskim i w charakterze lekarza przyjmował udział w wojnie Tureckiej. Po powrocie do kraju udał się na studia dopełniające do Jurjewa, poczem objął obowiązki lekarza miejscowego szpitala dla dzieci im. Bersonów i Baumanów, na którym to stanowisku przebył około 5 lat. W tym samym czasie przygotowywał się do egzaminu doktorskiego, a po obronie rozprawy o „Zszywaniu nerwów” uzyskał stopień doktora medycyny uniwersytetu tutejszego.

W kilka lat po opuszczeniu posady w szpitalu Bersonów i Baumanów mianowany został lekarzem ambulatoryjnym szpitala Żydowskiego, a w roku 1902 otrzymał nominację na ordynatora oddziału chorób dzieci w tymże szpitalu. Na stanowisku tem odznaczał się bezprzykładną gorliwością, sumiennością i ogromnem zamiłowaniem zawodu. Pomimo stale postępującej choroby serca odbywał codziennie uciążliwą podróż na Czyste i poświęcał dużo czasu i sił powierzonej jego pieczy chorzej dziatwie. W ostatnich latach na polu naukowym mniej pracował, gromadził jednak skrzętnie spostrzeżenia z praktyki szpitalnej, które zapewne niebawem ukazałyby się na łamach pism lekarskich, gdyby śmierć przedwczesna nie przecięła nici Jego żywota. Zapal naukowy bowiem i wielka cześć dla wiedzy zawsze tliły w Jego duszy. To też pozostawił po sobie spuściznę literacką niepośledniej wartości. Jeszcze jako student, napisał rozprawę konkursową, nagrodzoną medalem, a streszczoną następnie w „Gazecie Lekarskiej” w 1880 r. p. t. „O wpływie niektórych soli i alkaloidów na trawienie”. Rozprawa ta w całości wydrukowana została w tymże roku w „Archiwum Pflüger’a”. O rok wcześniej zjawily się w „Gaz. Lek.” prace p. t. „Hernia congenita incarcerata in diverticulo peritonaei” oraz „O wpływie boraksu na trawienie”. W temże samem piśmie w roku 1880 ogłosił znowu spostrzeżenie p. t. „Rana drażąca stawu kolanowego, zagojenie bezpośrednie”, a w „Medycynie”: „O zszywaniu, odtwarzaniu się i naciąganiu nerwów” oraz „Igła do zszywania nerwów”. Kwestya zszywania i odradzania się nerwów stanowiła ulubiony przedmiot Jego pracy, to też w dzien-

niku III Zjazdu lekarzy i przyrodników polskich w Krakowie z r. 1881 znajdujemy znowu: „Krytyczno-doświadczałne studia nad zszywaniem i odtwarzaniem się nerwów“ i „referat o naciąganiu nerwów“. Na stanowisku lekarza miejscowego szpitala Bersonów i Baumanów ogłosił kilka większej wartości naukowej spostrzeżeń, a mianowicie: 1) „Szkarlatyna i ospa jednocześnie u tegoż samego dziecka“, Gaz. Lek. 1882. 2) „Drei Fälle aus der Paediatric: „Tracheotomie mit Nachblutung“, „Skorbut-Recidiv“, „Variola-Morbilli“ Berl. klin. Woch. 1882. 3) „Pięć spostrzeżeń z Warsz. szpit. dla dzieci im. Bersonów i Baumanów: „Purpura simplex“, „Tetanus traumaticus“, „Chorea major“, „Hysteria“, „Hypospadiasis“. Przegl. Lek. 1882. 4) „Trzy przypadki różyczki z następującą odrą“. Gaz. Lek. 1885. 5) „Gorączka powrotna u dzieci“. Gaz. lek. 1886. 6) Tyfus wysypkowy u dzieci“. Gaz. Lek. 1886. 7) „Tyfus brzuszny u dzieci“. Gaz. Lek. 1887. W kilka lat później, bo w roku 1892, znajdujemy znowu w Gaz. Lek. a) „Nowy przypadek szkarlatyny-ospy u dziecka“, b) „Erythema nodosum u dzieci“ oraz c) „Przyczynek kliniczny do etiologii i trwania okresu wylegania się nieżyłowego zapalenia migdałków u dzieci“. Jeszcze w roku zeszłym WOLBERG opracował rozdziały o tyfusie wysypkowym i gorączce powrotnej u dzieci w zbiorowym podręczniku pedyatrii, wydanym pod redakcją COMBY'ego.

Gruntownie wykształcony i doskonale piórem władający, WOLBERG zasłużył się niemało swojemi pracami na polu popularyzacji medycyny, które bądź to w przekładzie, bądź we własnem obrobieniu wydał. Prócz tego pisywał liczne artykuły popularno-lekarskie w „Przeglądzie Tygodniowym“ oraz „Prawdzie“. Z większych prac, w luźnym tylko związku z medycyną będących, na uwagę zasługuje Jego „Psychologia dziecka“, która u specjalistów nie małem cieszy się uznaniem, oraz tłumaczenie etyki Höfding'a jakoteż dzieła Benedikt'a „Życie duszy ludzkiej“.

Jako współpracownik „Medycyny“, interesował się szczerze losem pisma i zasiliał je bardzo licznymi referatami, przeważnie z dziedziny pedyatrii. Dawniejsze roczniki „Kroniki Lekarskiej“ zawierają również wiele streszczeń Jego pióra.

Od lat kilku silnie zapadł na zdrowiu: wada serca, którą od dzieciństwa był dotknięty, stopniowo rozwijała się coraz bardziej; cierpienia fizyczne nie osłabiły jednak Jego zapału naukowego, zawsze stał na straży postępu wiedzy, i żadna zdobycz naukowa nie była Mu obca. Jeszcze na schyłku dni nosił się z planami pracy naukowej, której śmierć przedwczesna nie pozwoliła Mu doprowadzić do końca.

Cześć pamięci zacnego człowieka i pożytecznego pracownika!

Zygmunt Srebrny.

Drobniejsze wiadomości różnej treści.

= FINATO opisuje 80 operacji, dokonanych częścią przy pomocy kokaino-adrealiny, częścią (w narkozie eterowej) przy użyciu samej adrealiny. W pierwszym razie używano do zastrzyknięcia 1 cm. sz. 1⁰/₁₀₀ roztworu adrenaliny z 100 cm. sz. roztworu SCHLEICH'a w strzykawce Roux; w drugim tylko 1 cm. sz. roztworu adrealiny. Przy krwawieniu podczas operacji rozpyła się naranę ½—1 cm. sz. roztworu adrealiny. W ten sposób wykonano laparotomie, wyskrobania macicy, operacje na kościach, herniotomie, wyluszczenia gruczołów i t.p. Dodatek adrealiny przedłuża znieczulenie

kokainą, a skutkiem skurczu naczyń pole operacyjne bywa widoczniejsze.

(Rivista Veneta di Sc. Med. 31—5. 1904).

= BAUERMEISTER proponuje w kamicy żółciowej systematyczne stosowanie kwasu salicylowego w połączeniu z eunatolem w postaci pigułek (po 0,1); rano i wieczorem zażywa się po 3—4 pigułki, zapijając ½ litrem wody ciepłej.

(Ther. Monatsh. 5. 1904.)

= KENNEY zauważył, że dodanie do moczu, celem przechowania tegoż, formaliny nie pozostaje bez wpływu na niektóre próby na

białko. Przy ostrożnem dolewaniu moczu, nie zawierającego białka, do kwasu saletrzanego tworzy się na granicy płynów pierścień białawy i to tem prędzej, im więcej jest formaliny. Z drugiej strony mieszanina 1% roztworu białka ku-

rzego z 2—8% formaliny staje się po zagotowaniu przezroczystsza, lecz próba z kwasem saletrzanym na zimno daje wynik dodatni.

(NY. Med. Jour. 27. 2. 04.)

P.

Wiadomości bieżące.

— Otrzymaliśmy Statut Polskiego Towarzystwa Balneologicznego w Krakowie, który brzmi, jak następuje:

I. Nazwa i siedziba stowarzyszenia.

§ 1. Stowarzyszenie nosi nazwę: „Polskie Towarzystwo Balneologiczne”, a siedzibą jego jest Kraków.

II. Cel i środki.

§ 2. Celem Towarzystwa jest pielęgnowanie umiejętności lekarskiej, a w szczególności balneologii, obrona i popieranie interesów lekarzy zdrojowych, obrona i popieranie interesów zdrojowisk i uzdrowisk krajowych i dążenie do poprawy stosunków i urządzeń w tychże.

§ 3. Środkami do osiągnięcia tych celów są: a) urządzenie peryodycznych zebrań balneologicznych, na których przedmiotem obrad mogą być sprawy, stojące w ścisłym związku z celami Towarzystwa, w § 2 wymienionymi; b) ogłaszanie drukiem prac naukowych z zakresu balneologii; c) umiejętne reklamowanie uzdrowisk i zdrojowisk krajowych; d) urządzenie wspólnych wycieczek po zdrojowiskach w celu zaznajomienia się z ich stanem i urządzeniami leczniczymi.

§ 4. Potrzebne do przeprowadzenia celów Towarzystwa środki pieniężne składają członkowie w rocznych wkładkach.

III. Członkowie, ich prawa i obowiązki.

§ 5. Członkowie Towarzystwa są: a) członkowie założyciele; b) członkowie zwyczajni i c) członkowie honorowi.

§ 6. Członkami założycielami są faktyczni założyciele Towarzystwa, a w przyszłości ci

z członków Towarzystwa, którzy złożą na jego cele kwotę najmniej 100 Koron.

§ 7. Członkami zwyczajnymi Towarzystwa mogą być lekarze zdrojowi i wogóle lekarze, interesujący się balneologią — chemicy, geologowie i technicy zdrojowi — właściciele, dzierżawcy lub zarządcy zakładów zdrojowo-kąpielowych, względnie zakładów leczniczych.

§ 8. Członkami honorowymi mogą być osoby, które położyły szczególniejsze zasługi na polu balneologii polskiej lub około rozwoju Towarzystwa.

§ 9. Członków zwyczajnych przyjmuje Wydział Towarzystwa, przed ukonstytuowaniem się zaś Towarzystwa — Komitet organizacyjny. Wydział może odmówić przyjęcia do Towarzystwa bez podania powodów.

§ 10. Członków honorowych mianuje Walne Zgromadzenie większością $\frac{2}{3}$ głosów na wniosek Wydziału.

§ 11. Walne Zgromadzenie ma prawo wyłączyć na wniosek Wydziału większością $\frac{2}{3}$ głosów obecnych członka, któryby działał na szkodę Towarzystwa lub postępowaniem ubliżył godności swego stanu.

§ 12. Członkowie zwyczajni mają na Zgromadzeniach prawo głosowania, stawiania wniosków, miewania odczytów, brania udziału w dyskusji; mają prawo czynnego i biernego wyboru i korzystania ze wszystkich świadczeń Towarzystwa, przez Walne Zgromadzenie uchwalonych.

§ 13. Członkowie założyciele i członkowie honorowi mają na zgromadzeniach prawo głosu i miewania odczytów.

§ 14. Obowiązkiem członka zwyczajnego jest: *a)* uiścić wpisowe w kwocie 10 Koron; *b)* ściśle stosowanie się do przepisów niniejszego statutu; *c)* przestrzeganie wszelkich uchwał Walnego Zgromadzenia; *d)* popieranie celów Towarzystwa; *e)* uiszczanie wkładki rocznej w kwocie 12 Koron w pierwszym kwartale roku administracyjnego.

§ 15. Przestaje się być członkiem Towarzystwa: *a)* dobrowolnie przez pisemne zgłoszenie swego wystąpienia pod adresem przewodniczącego Towarzystwa — wystąpienie to jest ważne dopiero od dnia 1-go najbliższego roku administracyjnego po dacie zgłoszenia; *b)* przez wyłączenie, z zastrzeżeniem ścisłego trzymania się w § 10 wymienionych warunków; *c)* przez wykreślenie, które następuje, jeżeli członek pomimo upomnień zalega wkładkami przez 2 lata.

§ 16. Członek występujący lub wykreślony ma w każdym razie obowiązek uiszczenia wszelkich zaległości na rzecz Towarzystwa.

IV. Władze Towarzystwa.

§ 17. Władze Towarzystwa stanowią: *a)* Walne zgromadzenie; *b)* Wydział; *c)* Komisja kontrolująca.

§ 18. Do zakresu Walnego Zgromadzenia należy: *a)* wybór przewodniczącego, jego zastępcy, sekretarza, skarbnika, trzech członków Wydziału, oraz dwóch członków Komisji kontrolującej na przeciąg jednego roku; *b)* załatwianie odwołań i postanowień Wydziału; *c)* zmiana statutu; *d)* mianowanie członków honorowych; *e)* rozwiązanie Towarzystwa; *f)* uchwalanie wniosków Wydziału i członków, zmierzających do osiągnięcia celów Towarzystwa.

§ 19. Zwyczajne doroczne Walne Zgromadzenie ma się odbywać w pierwszym półroczu roku administracyjnego, który się liczy od 1-go stycznia do 31-go grudnia. Zgromadzenia doroczne mogą się odbywać nie tylko w Krakowie, ale i we Lwowie lub w którymkolwiek ze źródeł krajowych.

§ 20. Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie zwołuje prezes na żądanie Wydziału lub 1/6 części członków Towarzystwa.

§ 21. Uchwały Walnego Zgromadzenia są ważne bez względu na liczbę obecnych członków.

§ 22. Uchwały Walnego Zgromadzenia zapadają bezwzględną większością głosów członków obecnych na Zgromadzeniu, taka sama większość potrzebna jest do ważności wyboru przewodniczącego, Wydziału i Komisji kontrolującej. Gdyby przy wyborach nie uzyskano bezwzględnej większości głosów, to w trzecim głosowaniu wystarczy względna większość. Uchwała o rozwiązaniu Towarzystwa wymaga obecności $\frac{2}{3}$ wszystkich członków, a większości $\frac{2}{3}$ obecnych członków.

§ 23. O każdym Walnem Zgromadzeniu i jego porządku dziennym winni być członkowie uwiadomieni listownie na 14 dni przed terminem Zgromadzenia.

§ 24. Wybory na Walnem Zgromadzeniu odbywają się tajnie za pomocą kartek.

§ 25. Wydział składa się z prezesa, jego zastępcy, skarbnika, sekretarza i trzech członków.

§ 26. Wydział odbywa posiedzenia w miarę potrzeby — w terminach oznaczonych przez przewodniczącego, względnie na żądanie trzech członków Wydziału. Posiedzenia Wydziału w zasadzie nie powinny odbywać się w czasie od 15-go maja do 15-go września. Do ważności uchwał wymagana jest obecność pięciu członków Wydziału.

§ 27. Do zakresu działania Wydziału należy: *a)* wykonanie uchwał Walnego Zgromadzenia; *b)* przygotowanie materiału do zgromadzenia następnego i zwoływanie tegoż; *c)* przyjmowanie członków zwyczajnych i proponowanie honorowych, *d)* zarząd funduszami Towarzystwa; *e)* rozstrzyganie sporów między członkami, wynikających ze stosunku Towarzystwa, od czego niema odwołania.

§ 28. Komisja kontrolująca składa się z dwóch członków, których obowiązkiem jest zawsze przed Walnem Zgromadzeniem dorocznym dokłać szkontrum ksiąg kasowych Towarzystwa i zdanie o tem sprawy Walnemu Zgromadzeniu.

§ 29. Przewodniczący (lub jego zastępca) i sekretarz reprezentują Towarzystwo na zew-

nątrż i podpisują wszystkie pisma, poza obręb Towarzystwa wychodzące.

§ 30. W razie rozwiązania się Towarzystwa dobrowolnego, funduszami jego rozporządza ostatnie Walne Zgromadzenie bezwzględną większością głosów. W razie rozwiązania Towarzystwa przymusowego przez władze krajowe, funduszami Towarzystwa rozporządza ostatni prezes i sekretarz Towarzystwa na cele, zbliżone do celów Towarzystwa.

§ 31. Komitet, zakładający Towarzystwo, jest pierwszym Wydziałem wykonawczym Towarzystwa aż do pierwszego Walnego Zgromadzenia.

— Rada miejska dobroczynności publicznej na posiedzeniu swem w d. 17 b. m. postanowiła wyniku konkursu na posadę ordynatora nadetatowego w szpitalu Św. Ducha z d. 7 września r. b. (patrz Nr. 38 „Medycyny“ z dnia 17 września r. b.) nie zatwierdzić, zanim konkurs ten dopełnionym nie zostanie, zgodnie z obowiązującymi przepisami ogólnymi dla konkursów, przez wykonanie odpowiednich operacji na trupie przez wszyst-

kich współubiegających się o wakującą posadę kandydatów.

— XV zjazd międzynarodowy lekarski (Lisbona 16-26 kwietnia 1906). Otrzymaliśmy Nr. 4 urzędowego dziennika zjazdu, z którego dowiadujemy się, że powodzenie naukowe zjazdu już jest zapewnione. Liczba zgromadzonych referatów dochodzi już 188. Oprócz tego zapowiedzianych jest jeszcze wiele interesujących odczytów. Sekcja XII zjazdu podzielona została na dwie: laryngo-ryno-otologiczną i stomatologię.

— Na wakującą posadę ordynatora etatowego w oddziale chorób wewnętrznych w szpitalu wolskim, po ustąpieniu z niej kol. Edmunda BIERNACKIEGO, Rada miejska postanowiła ogłosić konkurs. Warunki konkursu oraz data jego odbycia jeszcze dotąd postanowione nie zostały.

— VII międzynarodowy zjazd hydrologii, klimatologii, geologii i mechanoterapii odbędzie się dnia 10 października 1905 r. w Wenecyi.

— Redakcyę „Zdrowia“ od początku roku przyszłego obejmuje kol. Leon WERNIC.

Od Administracji.

Uprasza się Sz. Prenumeratorów o wczesne nadsyłanie przedpłaty na rok 1905 i o uregulowanie zaległych rachunków.

Szanownych Prenumeratorów upraszamy o niezwłoczne zawiadomienie Administracji o każdym nedoręczonym numerze.

Do dzisiejszego numeru dołącza się dla wszystkich prenumeratorów prospekt „Wędrowca“ na r. 1905.

Bardzo pożyteczny produkt z

Cascara Sagrada

CASCARINE
LEPRINCE

(Kaskarin Leprens)



Akademia Medyczna 12 Czerwca 1892 roku
Akademia Umiejętności 1 Kwietnia 1892
roku i 3 Lipca 1899 r.

WSKAZANIA: stałe zatwardzenia, choroby
wątrobiane; jako środek antyseptyczny dla
organów trawienia; przy atonii organów tra-
wienia; przy zatwardzeniu w okresie ciąży
i karmienia; przeciw kamieniom żółciowym.
Zażywa się zwykle w pigułkach: 2 pigułki po
jedzeniu lub przed udaniem się na spoczynek.
Skład główny: 62, rue de la Tour Paris (16)
Składy we wszystkich aptekach i składach ma-
teryali aptecznych.

Racyonalne leczenie fosforem

R H O M N O L

(PIGUŁKI DOZOWANE PO 5 CENTIGR.)

na zasadzie czystego Kwasu Nukleinowego
przygotowanego przez D-ra Leprince

$C^{40}H^{54}Az^{14}O^{27}P^4$

Wskazania: Fosfaturia—Neurastenia—Krzywica—
Anemia—Uwiąd starczy.

Dawka: 4—10 pigulek dziennie po jedzeniu.

D-r LEPRINCE 62, rue de la Tour, Paris (16)

DO NABYCIA WE WSZYSTKICH LEPSZYCH APTEKACH.



PEPTONATE DE FER ROBIN

Peptonat Żelaza Robin'a

Prawdziwa sól żelaza, łatwo przyswajalna, przygotowana
przez **M. ROBIN'a**

Żelazo Robin'a skutecznie działa przeciw anemii, blednicy
i wszelkim osłabieniom.

Pobudza odżywianie i nie wywołuje nigdy zaparcia.

Środek ten pozbawiony jest wszelkiego smaku.

Przyjmuje się 2 razy dziennie po 10 do 30 kropeł podczas jedzenia
w małej ilości wody lub wina.

Każdy flakon starczy na 3 tygodnie do miesiąca.

Sprzedaż w aptekach i w większych składach aptecznych.



GLYCÉROPHOSPHATE GRANULÉ ROBIN

Glicerofosfat ziarnisty Robin'a

Glicerofosfat wapnia i sody. Stosowany w szpitalach paryskich
WZMACNIAJĄCY SYSTEM NERWOWY

Wskazany przeciw krzywicy, słabości kości w okresie rośnięcia u dzie-
ci, podczas karmienia i ciąży i przeciwko neurastenii, przeciążeniu umy-
słowemu i t. p. Przyjemny w smaku, zażywa się w małej ilości mle-
ka i wody.

Dla dotkniętych cukrową chorobą wyrabia się w formie pastylek.

Sprzedaż w aptekach i w większych składach aptecznych.

Próbne flakony wysyła pp. lekarzom na życzenia reprezentant

Władysław Hoffman

Warszawa, Erywańska 5. Telefonu Nr. 2114.

Żądać fabrycznej marki „**Lew**” i nazwiska fabrykanta **Robin**
Wystrzegać się bezwartościowych naśladownictw.

Magistra A. BUKOWSKIEGO

APTEKA i PRACOWNIA CHEMICZNA

ul MARSZAŁKOWSKA Nr. 54 w WARSZAWIE.

POLECA

zamiast tranu dla dzieci

Jecorol

Syrop jodo-taninowy z fosforem. Sprzedaż tylko w oryginalnych flakonach z mar-
ką ochronną, zatwierdzoną przez Minist. Finansów za Nr. 16230.

Ferratol

Syrop żelazisty bez smaku żelaza, nie wpływa ujemnie na trawienie, — zawiera
0.02 żelaza w łyżeczce od herbaty.

D-ra LEWALDA

pod Wrocławiem.

Zakład Lecznicy dla chorych nerwowych i umyślo-
wych w Obernigk.

PROSPEKTY, Adres dla telegramów:

D-r LEWALD — Obernigk.

ELIXIR POLIBROMURÉ YVON

Zawierający bromek potasu zmieszany z innymi bromkami alkaliów, które sprzyjają skuteczniejszemu działaniu środka. Elixir Yvon zawiera nadto gorzkie substancje tonizujące, oraz skutecznie przeczyszczające, które wzmagają czynności żołądka i pobudzają łaknienie.

Preparat ten może być stosowany w dużych dawkach i długo. Uznany przez najwyższe powagi lekarskie w Paryżu przeciw: Epilepsy, Histeryi, Neurastenii, chorobom nerwowym wogóle, Newralgii, Spermatorrhea, Diabetes, nerwowym bólom żołądka (Gastragi) etc.

Lepinois et. C-ie 5, rue de La Feuillade, Paris.

TLEN ZGĘSZCZONY

do celów leczniczych, w stalowych cylindrach P O L E C A
WARSZAWSKIE TOWARZYSTWO AKCYJNE

„MOTOR”

MARSZAŁKOWSKA Nr. 23.

TELEFONU Nr. 1809.

D-r Oskar Goldberg. Warszawa, Wielka Nr. 47.

Gorące kąpiele powietrzne

ogólne i miejscowe (80° — 150° C.)

WSKAZANIA: reumatyzm, dna, nerwobóle (Ischias), lumbago, wysięki, obrzęki, hypersecretio ven triculii (Simon), kolki, Nephritis, otyłość, furunculosis, ulcera cruris.

Na miejscu lub w mieszkaniu chorego,

Informacje osobiście (od 9—10, od 2—3, i o 1 5—6 godziny) i listownie. TELEFONU Nr. 4670.

NAJWYŻSZA
NIŻNOWOGRÓD 1899.

NAGRODA
KAZAN 1896.

KONIAK
KAUKAZKI NATURALNY
D. Z. Saradzewa

Warszawskie Higieniczne Laboratorium Miejskie
stałemi analizami, zaświadcza dobroć i naturalność
koniaków.

Kantor i skład w Warszawie, Moniuszki Nr. 8.
Telefonu Nr. 1360.

Rok II

GINEKOLOGIA

Rok II

miesięcznik poświęcony chorobom kobiecym i położnictwu wychodzi w Warszawie przy udziale najwybitniejszych sił fachowych polskich.

Przedpłata roczna Rb. 6, Marek 12, Koron 15.

Redaktor: D-r Czesław Stankiewicz.

W Szpitalach Paryżkich i Szpitalach Ministerjum Marynarki Francyi

Referat Akademii Naukowej, Medycyny i
Biologicznego Towarzystwa u Paryżu

OVO-LECITHINE BILLON

JA JECZNY LECYTIN BILLON

zażywa się przy
NEURASTENII,
ZNUŻENIU BŁADACZCE,
ANEMII, REKONWALESCENCYI i STAROŚCI.

Vasogen

Zwracając uwagę pp. lekarzy na pokazujące się w sprzedaży liczne nieużyteczne zafalszowania naszych Vasogenów upraszamy o zapisywanie zawsze tylko Jodvasogen Pearson, Ichtyolvasogen Pearson, Salicylvasogen Pearson i t. p. w oryginalnem opakowaniu po 30 gr.

Lactagol

Specyficzne Lactagolum wywołuje u karmiących pierśią szybkie, już po 3—4 dniach widoczne powiększenie za równo ilości mleka jak i zawartości tłuszczów i białka umożliwia karmienie pierśią każdej matce.

Próby i literaturę wysyła
Fabryka Vasogenu Pearson et C-ie Hamburg.

SKŁAD WÓD MINERALNYCH NATURALNYCH

przy aptece

FR. KARPIŃSKIEGO

w Warszawie, Elektoralna Nr. 35—Telefonu Nr. 600.

posiada stale na składzie wody naturalne wszystkich źródeł, tak krajowych, jak i zagranicznych, oraz przetwory z takowych.

Cenniki i broszury na żądanie franco, gratis.

JENERALNA REPREZENTACYA na Królestwo Polskie wód Contrexeville
Faschingen i Selters.

HAEMATOGEN

(Haemoglobinum depur).

Przepisuje się w następujących formach.

Haematogen płynny (Hematog. liquid.) flaszka rb. 1 kop. 20.

Wino Haematogenowe (Vinum hematogen) na Maladze flaszka rb. 1 kop. 50.

Dragées Haematogen 0,2 c Cacao obduotae. flakon rb. 1 kop. 50.

Tabletki Haematogeni 0,2 c. Cacao paratae „ 1 50.

flaszką zawiera około 250,0 (gram) tak wina i jak roztworu, a flakon tabletek lub dragées po 100 sztuk. Dragées i tabletki zawierają Haematogenum siccum w takim stosunku, że 5 pigułek lub tabletek odpowiadają jednej łyżce stołowej Haematogenum liquidum.

Wyrabia apteka E. GESSNERA w Warszawie.